



Inventario SIC: 33587

**Verbale di collaudo e accettazione**  
**apparecchiatura elettromedicale e da laboratorio**

**DATI ANAGRAFICI:**

Tipo bene:	ECOTOMOGRAFO PORTATILE		
Produttore:	GE HEALTHCARE		
Modello:	VSCAN AIR CL C1		
Matricola:	VA004008773		
(N. Assistenza):			
Numero di Repertorio:	2077571	CND:	Z11040103
Codifica CIVAB:	ECLGE0ZZ	Accessorio/componente di:	
Presidio:	LECCO		
Dipartimento:	MEDICO		
S.C./S.S./S.S.D	NEFROLOGIA-LECCO		
Palazzina:	PALAZZINA CLIN	Piano:	PRIMO PIANO Stanza: NEFROLOGIA PRIMO PIANO PALAZZIN
Centro di Costo:	01090701 NEFROLOGIA-LECCO		

**DATI ECONOMICI:**

Numero di delibera:		data delibera:	
Numero di ordine:	1226/2023-SIC	data ordine:	13/03/2023
Fornitore:	GE MEDICAL SYSTEMS ITALIA SPA		
Forma di presenza:	ACQUISTO	Cespite:	L77394
Costo di acquisto: (iva esclusa)	4.250,00	Conto COGE:	015.020.00001
Numero ddt:	40139278	data ddt:	23/03/2023
Data presa in carico:	18/04/2023	Data ver. sicurezza:	03/05/2023 00:00:00
Scadenza garanzia (in caso di acquisto, sconto merce, donazione,...)	02/05/2026	Scadenza contratto (in caso di service, comodato, noleggio,...)	



### **DATI TECNICI GENERALI:**

Fornitore assistenza tecnica:

Periodicità MP:

Periodicità VS:

Periodicità CQ:

Alimentazione

Tipo (se elettrico):

☒ Interna

☐ Esterna, classe I

☐ Esterna, classe II

☐ Non Elettrico

} ☐ Alim. dal principale

☐ B

☒ BF

☐ CF

Manuale d'uso:



NO

In Italiano:



NO

Marcatura CE (o dichiarazione di conformità):



NO

Norme generali

☒ CEI 62-5

☐ CEI 66-5

Verifiche particolari:

☐ Defibrillatori

☐ Pompe di infusione

☐ Elettrobisturi

☐ Lampade scialitiche

☐ Incubatrici

☐ Ventilatori

☐ Misurazione parametri paziente

CEI 62-13, 62-46, 62-47

CEI 62-99, 62-108

CEI 62-11, 62-43

CEI 62-118

CEI 62-22, 62-41, 62-145

CEI 62-141, 62-142

CEI 62-71, 62-76 (elettrocardiografi)

CEI 62-74 (pressione non invasiva)

CEI 62-125 (monitor)

### **DATI TECNICI SPECIFICI (dati di targa):**

Medicale:



NO

Con parte applicata:



NO

Se elettrico:

Connessione:

☐ A spina

☐ Permanente

☒ Altro (es. sonde eco)

☐ Nessuna

Se a spina:

☐ Schuko

☐ A pettine

☐ Connettore a vaschetta

☐ Industriale blu 3 poli

☐ Industriale rossa 4 poli

☐ Industriale rossa 5 poli

} ☐ 16 A ☐ 32 A

Potenza/Assorbimento

Tensione:

Alimentazione

☒ Monofase

☐ Trifase

☐ Continua

### **ISPEZIONE VISIVA, VERIFICHE DI SICUREZZA ELETTRICA E FUNZIONALI**

	R	NR	NA
1) Integrità dell'apparecchiatura (involucri, sportelli, maniglie, guarnizioni, connessioni)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2) Sicurezza meccanica: stabilità, ruote e freni, parti mobili, masse sospese, fine corsa	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3) Rispondenza tra i valori nominali dei fusibili (accessibili) e i dati di targa	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4) Controllo accensione (spie luminose, video, segnalazioni acustiche)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5) Protezione da infiltrazione liquidi: <u>67</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6) Verifica di sicurezza elettrica	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7) Rispondenza alle verifiche particolari / funzionali del caso	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
8) Taratura / calibrazione / controllo qualità	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
9) Collaudo clinico	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

R = Rispondente  
NR = Non Rispondente  
NA = Non Applicabile

### **SOSTITUZIONE PER RIPARAZIONI**

Nuova matricola	Nuovo modello	Data dismissione strumento precedente	Data collaudo strumento nuovo

#### **Note particolari**

Fornito con carica batterie PowerWave Pad modello A2503

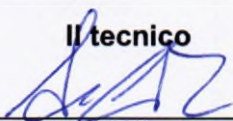


### **AUTORIZZAZIONE INGRESSO APPARECCHIATURA:**

In data 03 / 05 / 2023 si riscontra che il collaudo è:

- ☒ Superato l'apparecchiatura risulta conforme alle norme di sicurezza e alle esigenze dell'utilizzatore, limitatamente alle verifiche effettuate
- ☐ Superato con riserva l'apparecchiatura risulta sostanzialmente conforme, ma sono stati richiesti al fornitore alcuni aggiornamenti, modifiche o correzioni (*specificare in nota a pag.3*)
- ☐ riserva sciolta in data \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_
- ☐ Non superato l'apparecchiatura non risulta conforme
- ☐ deve essere resa al fornitore definitivamente: non si prevede che possa essere riportata entro le specifiche di sicurezza/funzionalità richieste
- ☐ si rimane in attesa di una risposta da parte del fornitore per eventuali adeguamenti (*se del caso, specificare in nota a pag.3*)

**Il tecnico**

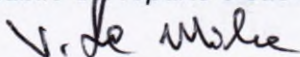


### **CONSEGNA:**

In data 03 / 05 / 2023 il sottoscritto VINCENZO LA MILIA dichiara di aver ricevuto e preso in carico l'apparecchiatura di cui al presente verbale, coi suoi accessori e manuali, e di essere adeguatamente formato all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa; si impegna in alternativa a provvedere a tale formazione per sé o comunque per gli utilizzatori del reparto.

**Il ricevente**

(responsabile del reparto o suo delegato)







**Ingegneria Clinica**

Direttore f.f.: Ing. Caterina Gennaro  
Via dell'Eremo, 9/11 - 23900 Lecco  
Tel. 0341.489438  
Fax. 0341.489139  
e-mail: sic@asst-lecco.it

Alla c.a.

**Dr. ENRICO GUIDO  
RIPAMONTI**

**S.C. GESTIONE ACQUISTI**

Lecco, 8 / 6 / 2023

**OGGETTO: TRASMISSIONE "Accertamento delle Prestazioni Eseguite (collaudo apparecchiature elettromedicali e da laboratorio)" ORDINE 1226/2023-SIC DEL 13/03/2023**

Con la presente si trasmette il modulo "Accertamento delle Prestazioni Eseguite (collaudo apparecchiature elettromedicali e da laboratorio)" relativo al collaudo di n. 2 ecografi portatili collaudati il 03/05/2023 presso la U.O.C. Nefrologia del P.O. di Lecco ad evasione totale della fornitura prevista nell'ordine.

Cordiali saluti.

**S.C. INGEGNERIA CLINICA**

*Marta Ca stoldi*

Allegato: Accertamento delle prestazioni eseguite (collaudo apparecchiature elettromedicali e da laboratorio)



**Ingegneria Clinica**

Direttore f.f.: Ing. Caterina Gennaro  
 Via dell'Eremo, 9/11 - 23900 Lecco  
 Tel. 0341.489438  
 Fax. 0341.489139  
 e-mail: sic@asst-lecco.it

**ACCERTAMENTO DELLE PRESTAZIONI ESEGUITE**  
**(COLLAUDO APPARECCHIATURE ELETTROMEDICALI E DA LABORATORIO)**

**DATI CONTRATTO:**

Esecutore:	<b>GE MEDICAL SYSTEMS ITALIA SPA</b>		
Numero delibera:	<b>/</b>	Data delibera:	<b>/</b>
Numero contratto:	<b>LET. PROT. N. 11237/23U</b>	Data contratto:	<b>07/03/2023</b>
		Importo contratto:	<b>€ 8.500,00 (IVA ESCLUSA)</b>
R.U.P.:	<b>DOTT. ENRICO GUIDO RIPAMONTI</b>	Nomina: (prov. e data)	<b>/</b>
D.E.C.: (se diverso dal R.U.P.)	<b>ING. CATERINA GENNARO</b>	Nomina: (prov. e data)	<b>DEL. N. 682 del 29/10/2020</b>
Atti aggiuntivi: (se presenti)	<b>/</b>	Atti aggiuntivi: (se presenti)	<b>/</b>
Numero ordine:	<b>1226/2023-SIC</b>	Data ordine:	<b>13/03/2023</b>

**ACCERTAMENTI:**

**Oggetto di accertamento: fornitura di n. 2 ecografi portatili per il reparto di Nefrologia del P.O. di Lecco.**

- Rispetto dei tempi di consegna;
- Rispetto dei tempi di installazione e collaudo;

	<b>n° giorni di inosservanza</b>	<b>eventuale penale [€]</b>
Osservanza tempi di consegna	0	0
Osservanza tempi di installazione e collaudo	0	0
	Eventuale penale [€]	0



	rispondente	non rispondente	non applicabile
Personale tecnico intervenuto	x		

### SI CERTIFICA

- ☒ che la fornitura, eseguita dall'appaltatore in base al contratto innanzi specificato, è regolarmente eseguita e che il risultato ottenuto dall'analisi interna, a oggi, non comporta l'applicazione di eventuali penali.
- ☐ che la fornitura, eseguita dall'appaltatore in base al contratto innanzi specificato, è eseguita e che il risultato ottenuto dall'analisi interna, a oggi, comporterebbe l'applicazione di penali. Contestualmente si propone l'applicazione di una penale pari al ... ‰ del valore netto contrattuale, per ogni giorno di ritardo.

### SI ACCERTA

che il fornitore ~~ha~~~~non ha~~ ottemperato a tutti gli obblighi derivanti dal contratto e dagli ordini e disposizioni date dalla direzione dell'esecuzione del contratto, ad eccezione eventualmente di quanto sopra indicato.

Pertanto

### SI ATTESTA

che può essere liquidato l'importo di **€ 8.925,00 con IVA** relativo alla fornitura di n. 2 ecografi portatili per il reparto di Nefrologia del P.O. di Lecco.

Si invita l'ufficio preposto alla riscossione della penale, se prevista.

Note:

**AZIENDA SOCIO-SANITARIA  
TERRITORIALE (ASST) DI LECCO  
INGEGNERIA CLINICA**

Data

08/05/2023

IL DEC

*[Signature]*

Letto e confermato:

Data

11/05/2023

IL DIRETTORE

**S.C. GESTIONE ACQUISTI**  
**Dr. Enrico Guido Ripamonti**

Allegati: All. 1 Report (n.1 foglio)  
All. 2 Penale (n.1 foglio)



PENALE	PENALE PER GIORNO DI RITARDO PREVISTA DAL CONTRATTO	DATA PREVISTA DAL CONTRATTO	DATA EFFETTIVA	GIORNI DI RITARDO	IMPORTO APPARECCHIATURA	IMPORTO PENALE SENZA IVA
consegna	1‰	/	18/04/2023	0	€ 8.500,00	€ 0,00
installazione e collaudo	1‰	/	03/05/2023	0	€ 8.500,00	€ 0,00
					<b>totale senza IVA</b>	<b>€ 0,00</b>





**Ingegneria Clinica**

Direttore f.f.: Ing. Caterina Gennaro  
Via dell'Eremo, 9/11 - 23900 Lecco  
Tel. 0341.489438  
Fax. 0341.489139  
e-mail: sic@asst-lecco.it

Alla c.a.

**Dr. ENRICO GUIDO  
RIPAMONTI**

**S.C. GESTIONE ACQUISTI**

Lecco, 8 / 6 / 2023

**OGGETTO: TRASMISSIONE COLLAUDO ORDINE 1226/2023-SIC DEL 13/03/2023**

Con la presente si trasmette il collaudo relativo a n. 2 ecografi portatili collaudati il 03/05/2023 presso la U.O.C. Nefrologia del P.O. di Lecco.

Tutti gli originali saranno conservati presso la S.C. Ingegneria Clinica.

Cordiali saluti.

**S.C. INGEGNERIA CLINICA**

*Marta Castoldi*

Allegato: verbale di collaudo (pag. n° 2)





Inventario SIC: 33587

**Verbale di collaudo e accettazione**  
**apparecchiatura elettromedicale e da laboratorio**

**DATI ANAGRAFICI:**

Tipo bene:	ECOTOMOGRAFO PORTATILE		
Produttore:	GE HEALTHCARE		
Modello:	VSCAN AIR CL C1		
Matricola:	VA004008773		
(N. Assistenza):			
Numero di Repertorio:	2077571	CND:	Z11040103
Codifica CIVAB:	ECLGE0ZZ	Accessorio/componente di:	
Presidio:	LECCO		
Dipartimento:	MEDICO		
S.C./S.S./S.S.D	NEFROLOGIA-LECCO		
Palazzina:	PALAZZINA CLIN	Piano:	PRIMO PIANO Stanza: NEFROLOGIA PRIMO PIANO PALAZZIN
Centro di Costo:	01090701 NEFROLOGIA-LECCO		

**DATI ECONOMICI:**

Numero di delibera:		data delibera:	
Numero di ordine:	1226/2023-SIC	data ordine:	13/03/2023
Fornitore:	GE MEDICAL SYSTEMS ITALIA SPA		
Forma di presenza:	ACQUISTO	Cespite:	L77394
Costo di acquisto: (iva esclusa)	4.250,00	Conto COGE:	015.020.00001
Numero ddt:	40139278	data ddt:	23/03/2023
Data presa in carico:	18/04/2023	Data ver. sicurezza:	03/05/2023 00:00:00
Scadenza garanzia (in caso di acquisto, sconto merce, donazione,...)	02/05/2026	Scadenza contratto (in caso di service, comodato, noleggio,...)	





Inventario SIC: 33588

**Verbale di collaudo e accettazione**  
**apparecchiatura elettromedicale e da laboratorio**

**DATI ANAGRAFICI:**

Tipo bene:	ECOTOMOGRFO PORTATILE		
Produttore:	GE HEALTHCARE		
Modello:	VSCAN AIR CL C1		
Matricola:	VA004008791		
(N. Assistenza):			
Numero di Repertorio:	2077571	CND:	Z11040103
Codifica CIVAB:	ECLGE0ZZ	Accessorio/componente di:	
Presidio:	LECCO		
Dipartimento:	MEDICO		
S.C./S.S./S.S.D	NEFROLOGIA-LECCO		
Palazzina:	PALAZZINA CLIN	Piano:	PRIMO PIANO Stanza: NEFROLOGIA PRIMO PIANO PALAZZIN
Centro di Costo:	01090701 NEFROLOGIA-LECCO		

**DATI ECONOMICI:**

Numero di delibera:		data delibera:	
Numero di ordine:	1226/2023-SIC	data ordine:	13/03/2023
Fornitore:	GE MEDICAL SYSTEMS ITALIA SPA		
Forma di presenza:	ACQUISTO	Cespite:	L77395
Costo di acquisto: (iva esclusa)	4.250,00	Conto COGE:	015.020.00001
Numero ddt:	40139278	data ddt:	23/03/2023
Data presa in carico:	18/04/2023	Data ver. sicurezza:	03/05/2023 00:00:00
Scadenza garanzia (in caso di acquisto, sconto merce, donazione,...)	02/05/2026	Scadenza contratto (in caso di service, comodato, noleggio,...)	





Scheda di verifica in base alle norme generali per la sicurezza degli apparecchi elettromedicali e da laboratorio e dei sistemi  
CEI 62-148 Fascicolo 9558E

CLIENTE: **A.O. Lecco**

DATA: 03/05/2023

Nr. VERIFICA	33587	APPARECCHIO	Ecotomografo portatile		
Nr. STB					
Nr. ENTE	L77394				
Nome File Scheda		Codice CIVAB	ECL	Norma di riferimento	CEI EN 62353

Presidio_Padiglione		Cod Padiglione_Reparto di ubicazione		Ubicazione	
OSP_LECCO		Nefrologia		Dott. La Milia	
				Piano: 1	Stanza N.: -
Produttore		Modello		Matricola	
GE Vingmed Ultrasound AS		Vscan Air CL		VA004008773	
Targa	Marchio CE	Stato d'uso	Reparto di proprietà		
PRESENTE	0123	ok	Nefrologia		
Stato - Utilizzo			Struttura sistema		
Stato di conservazione	Livello di utilizzo		Tipologia aggregazione	Nr. STB master	
ok	ok		/	/	

#### IDENTIFICAZIONE

Classe	Serigrafia	Tipo	Serigrafia	Parte applicata
CLASSE /	presente	BF	presente	sonda

#### SERIGRAFIE ALIMENTAZIONE

Alimentazione	Tensione di alimentazione	Potenza - Corrente	Indicazione 0/1 su int.
sorgente interna	/	/	/

#### CARATTERISTICHE ALIMENTAZIONE

Connessione rete	Da alimentatore	Da trasformatore
/	/	/

#### PRESE AUSILIARIE

Numero prese ausiliarie	Prese compatibili spine alimentazione
/	/

#### SPINA

Tipo	Corrente max (A)
/	/
Marchio	Compatibilità prese impianto
/	/

#### DISPOSITIVI DI PROTEZIONE

Sovracorrenti	Posizione	
/		
Nr. poli protetti	Tipo → Automatici	
→ Fusibili	Valore dich.	Valore pres.
Serigrafia	Contatti diretti	
	SI	
Pericoli meccanici	Temperature eccessive	
SI	SI	

#### CAVO

Separabile	Bloccaggio dell'involucro	Integrità dell'isolamento	Protez. attrav. l'involucro
/	/	/	/



Scheda di verifica in base alle norme generali per la sicurezza degli apparecchi elettromedicali e da laboratorio e dei sistemi  
CEI 62-148 Fascicolo 9558E

CLIENTE: **A.O. Lecco**

DATA: 03/05/2023

Nr. VERIFICA	33587	APPARECCHIO	Ecotomografo portatile		
Nr. STB					
Nr. ENTE	L77394				
Nome File Scheda		Codice CIVAB	ECL	Norma di riferimento	CEI EN 62353

**PARAMETRI**

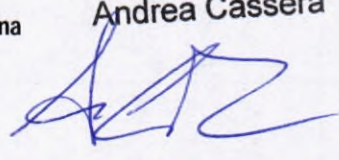
CORRENTE ASSORBITA							
TEST DI TERRA E DESCRIZIONE DEL PUNTO DI CONATTO				PRESE AUSILIARIE (mOhm)			
R1 (mOhm)	R2 (mOhm)						
/							
RESISTENZA DI ISOLAMENTO							
				Tipo RETE-INVOLUCRO			
				/			
				Tipo INVOLUCRO-PA			
				/			
CORRENTI DI DISPERSIONE ( Valori in microAmpere )		METODO UTILIZZATO		<input checked="" type="checkbox"/> DIRETTO	<input type="checkbox"/> DIFFERENZIALE	<input type="checkbox"/> ALTERNATIVO	



N.B.: se si utilizza uno STRUMENTO DI MISURA MQA90 o ESA 601: per le prove delle CORRENTI DI DISPERSIONE NEL PAZIENTE (parti applicate) SCOLLEGARE L'INVOLUCRO in corrispondenza delle boccole/connettori dedicati alla connessione delle parti applicate, RIPRISTINARE L'USUALE COLLEGAMENTO FRA STRUMENTO DI MISURA ED APPARECCHIATURA TESTATA ed eseguire la misura, in modalità manuale, delle correnti di dispersione delle parti applicate (tipo BF e CF). IL MANCATO SCOLLEGAMENTO DELL'INVOLUCRO DALLE BOCCOLE/CONNETTORI DEDICATI ALLE PARTI APPLICATE DURANTE L'ESECUZIONE DI TALE PROVA COMPORTEREBBE L'INDUZIONE DI UNA TENSIONE DI 220V SULL'INVOLUCRO DELL'APPARECCHIATURA TESTATA CON CONSEGUENTE PERICOLO PER IL PERSONALE VERIFICATORE.

TIPO PA 1	BF sonda	ULTERIORI PARTI APPLICATE	
		Tipo PA2:	Tipo PA3:
Dispersione nell'apparecchio	/		
Dispersione nel paziente	3uA		
N. SIC DEI COMPONENTI DEL SISTEMA			

MOTIVI DI NON CONFORMITA'		INTERVENTI NECESSARI
L1:		
L2:		
L3:		
L4:		
STRUMENTI UTILIZZATI PER LE PROVE: FLUKE ESA 615		
NOTE		
LD:		

CONSTATAZIONE	GIUDIZIO	Timbro e firma
Data 03/05/23 Codice verificatore	Idoneo	
		Tecnico Andrea Cassera 



Scheda di verifica in base alle norme generali per la sicurezza degli apparecchi elettromedicali e da laboratorio e dei sistemi  
CEI 62-148 Fascicolo 9558E

CLIENTE: **A.O. Lecco**

DATA: 03/05/2023

Nr. VERIFICA	33587	APPARECCHIO	Ecotomografo portatile		
Nr. STB					
Nr. ENTE	L77394				
Nome File Scheda		Codice CIVAB	ECL	Norma di riferimento	CEI EN 62353

#### LIMITI NORMATIVI DI RIFERIMENTO

##### NORMA TECNICA

EN 62353:2008-01 → CEI 62-148 I ed. Fascicolo 9558e

##### Art. 5.3.2

TIPOLOGIA APPARECCHIO	PUNTI DI MISURAZIONE DELLA RESISTENZA R	LIMITE:
Apparecchi muniti di cavo non separabile	R tra conduttore di protezione e connettore di terra dell'alimentazione e parti accessibili conduttive messe a terra	300 mΩ
Apparecchi con cavo separabile	R cavo singolo	100 mΩ
	R tra il morsetto di terra di protezione e le parti accessibili conduttive messe a terra	200 mΩ
	R tra il connettore di terra dell'alimentazione e le parti accessibili conduttive messe a terra	300 mΩ
Apparecchi alimentati con presa multipla	R tra il connettore della terra di protezione dell'alimentazione principale della presa multipla e tutte le parti conduttive accessibili messe a terra	500 mΩ

##### Art. 5.3.3

VERIFICA DELLE CORRENTI DI DISPERSIONE INVOLUCRO			
CLASSE	TIPO P.A.	METODO	LIMITE
I	B	Alternativo	1000 μA
		Diretto o Differenziale	500 μA
	BF	Alternativo	1000 μA
		Diretto o Differenziale	500 μA
	CF	Alternativo	1000 μA
		Diretto o Differenziale	500 μA
II	B	Alternativo	500 μA
		Diretto o Differenziale	100 μA
	BF	Alternativo	500 μA
		Diretto o Differenziale	100 μA
	CF	Alternativo	500 μA
		Diretto o Differenziale	100 μA

VERIFICA DELLE CORRENTI DI DISPERSIONE PARTI APPLICATE			
CLASSE	TIPO P.A.	METODO	LIMITE
I	BF	Alternativo	5000 μA
		Diretto	5000 μA
	CF	Alternativo	50 μA
		Diretto	50 μA
II	BF	Alternativo	5000 μA
		Diretto	5000 μA
	CF	Alternativo	50 μA
		Diretto	50 μA
A.I.	BF	Alternativo	5000 μA
		Diretto	5000 μA
	CF	Alternativo	50 μA
		Diretto	50 μA





# GE Medical Systems Italia S.p.A.

## Verbale di COLLAUDO del Sistema

GE Medical Systems Italia S.p.A.

Via Galeno 36, 20126 Milano

Tei. +39 02 26001.111 - Fax +39 02 26001.410/419

N. Codice Cliente

AZIENDA SOCIO SANITARIA  
TERRITORIALE (ASST) DI LECCO

\*in data  
03/05/2013

System MUST n.

SO n.  
5290092

alla presenza dei Signori

\*nome e cognome

ANDREA DI STEFANO

per GE HEALTHCARE

per

per

per

\*nome e cognome

ANDREA CASSERA

per CLIENTE ING. CLINICA

per

per

per

si è proceduto al COLLAUDO delle seguenti apparecchiature:

TIPO

SN

H45611CL Vscan Air CL C1 Kit

VA004008773 / VA004008791

H45611CG Vscan Air Wireless Charger Pad

H45611AD Vscan Air CL C1

H91229US UltrasoundCare Included Service Coverage for Years 2 & 3 for Vscan Air

Il Cliente provvederà a verificare l'efficienza dell'impianto di terra a monte del Sistema ed a mantenerla nel tempo.

**IL MATERIALE È RISULTATO RISPONDENTE ALLE CONDIZIONI CONTRATTUALI.**

LA SOTTOSCRIZIONE DEL PRESENTE VERBALE COSTITUISCE TITOLO VALIDO AL FINE DELLA DECORRENZA DEGLI ADEMPIMENTI CONTRATTUALI LEGATI AL COLLAUDO.

ALLEGATI:



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



SCHEDA MISURE



ALTRE:

\*Per la Casa Fornitrice

\*Timbro e firma del Cliente

**GARANZIA 12 MESI STANDARD + Included Service Coverage for Years 2 & 3 for Vscan Air**

\*Per le parti meccaniche ed elettriche, mesi:

\*campi obbligatori



GE HEALTHCARE



Legal Manufacturer:  
GE Vingmed Ultrasound AS  
Strandpromenaden 45  
3191 Horten, Norway

Physical Manufacturer:  
GE Healthcare Austria GmbH & Co OG  
Tiefenbach 15  
4871 Zipf, Austria

## CoC Certificate

### MANUFACTURER'S CERTIFICATION OF QUALITY INSPECTION

**Product Description :** General ultrasound imaging system, battery-powered

**Product Name :** Vscan Air CL C1

**Serial NO :** VA004008773

GE Vingmed Ultrasound as hereby certify that this product as specified above have been manufactured and tested and found to meet our specifications.

This equipment passed all manufacturing requirements of our Quality procedures.

This product meets international quality standards and requirements specified by applicable regulatory authorities.

**Inspection Date:** 22. Mar. 2023

**Inspector/Quality Assurance Reviewer:** 223080492

Employee No



# DECLARATION OF CONFORMITY

Following the provisions of the medical devices directive 93/42/EEC.

We

Manufacturer:  
**GE Vingmed Ultrasound AS**  
**Strandpromenaden 45**  
**3191 Horten, Norway**

Declare under our sole responsibility that the device:

## **Vscan Air**

Ultrasound imaging system application software

Software version: **1.1**

Ref.: See Addendum.

GMDN Code : **40873**

Classification rule (93/42/EC Annex IX): **10 Class: IIa**

To which this declaration relates is in conformity with the requirements of the medical devices directive 93/42/EEC which apply to it.

This conformity is based on the following elements:

- For the directive 93/42/EEC (MDD)
  - Technical documentation, ref Technical File **DOC2506509**, of the product to which this declaration relates.
  - EC certificate: approval of full quality assurance system (annex II of the directive 93/42 EEC) delivered by TÜV SÜD Product Service GmbH (Notified Body 0123), Certificate No.: G1 023782 0112, issued on September 02, 2019.
  - Harmonized standards applied on the product to which this declaration relates:

Standard	Description
EN 62366-1: 2015	Medical devices - Application of usability engineering to medical devices
EN 62304:2006 + A1:2015	Medical device software - Software life-cycle processes
EN ISO 15223-1:2016	Medical devices — Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied — Part 1: General requirements (ISO 15223-1:2016, Corrected version 2017-03)
EN 1041:2008 + A1:2013	Information supplied by the manufacturer with medical devices

Horten, Norway, 17 March 2022

This EC declaration of conformity supersedes the previous declaration dated 12-March-2022 for the full production systems of Vscan Air

*Wei Liwen, 17-Mar-2022*  
*Regulatory Affairs Leader*  
Wei Liwen, Regulatory Affairs Leader



## Electronic Signature Information

<b>Name</b>	DOC2506501
<b>Revision</b>	4
<b>Type</b>	Controlled Document
<b>Title</b>	EU DoC for Vscan Air
<b>Reason For Change</b>	update the location of issue
<b>Originator</b>	305022609_liwen__wei
<b>Release Date</b>	03/21/2022 07:31:38 AM
<b>Obsolete Date</b>	

File Name	File Description	File Size (Bytes)
DOC2506501_Vscan Air EC DoC_17Mar2022_signed.pdf	DOC2506501_Vscan Air EC DoC_17Mar2022_signed	8175575

Route	Signer	Function	Status	Comments	Completion Date
R-10379444	305022609_liwen__wei		Approve	Approved as a Task Assignee	21 Mar 2022 07:31:37 GMT

### Periodic Review

**There are no signatures or routes related to this business object.**

### Obsolescence Approval

**There are no signatures or routes related to this business object.**

\* Printed versions are For Reference Only \*

+ Indicates a task was reassigned from an original assignee



PRODUCT Name	GEHC Cat # <sup>[1]</sup>	Part number <sup>[2][5]</sup>	REF <sup>[3]</sup>
Vscan Air	N/A	GP000250	Vscan Air for iOS
	N/A	GP000240	Vscan Air for Android

OPTIONS AND ACCESSORIES <sup>[4]</sup>	GEHC Cat # <sup>[1]</sup>	Part number <sup>[2]</sup>	REF <sup>[3]</sup>
Vscan Air CL	H45611CB	GP000158	Vscan Air CL G1
	H45611AD	GP000153	Vscan Air CL C1
MyRemoteShare - 1 Years	H45611DG	N/A	N/A
MyRemoteShare - 3 Years	H45611DH	N/A	N/A
Vscan Air Fleet - 1 Year	H45611DJ	N/A	N/A
Vscan Air Fleet - 3 Years	H45611DK	N/A	N/A
Vscan Air Digital Solution - 1 Year	H45611DL	N/A	N/A
Vscan Air Digital Solution - 3 Year	H45611DM	N/A	N/A

**Notes :**

1. GEHC Cat # identifies the device(s) in the manufacturer's catalog and is usually included on commercial documents like sa contract, order processing documents and shipping documents.
2. Part number identifies the device in the manufacturer's design, manufacturing and service documentation.
3. REF is affixed to the devices as product identifier under the harmonized symbol REF
4. Options and Accessories are compatible with the Vscan Air, and bear the CE-mark and, if applicable, Notified Body numb corresponding to the EC Declaration under which it is CE-marked. GE Vingmed Ultrasound AS has verified the mutu compatibility of the device in combination with Vscan Air and included relevant information to users with the Vscan Air us manual. This activity was subject to appropriate methods of internal monitoring, verification and validation.
5. The Vscan Air part number GP000250, GP000240 will not be seen on the device

Horten, Norway, 17March\_2022

This EC declaration of conformity supersedes the previous declaration dated 12-March -2022 for the full production systems of Vscan Air

*Wei Liwen*    17-Mar-22  
*Regulatory Affairs, Leader*  
 Wei Liwen, Regulatory Affairs Leader





## DECLARATION OF CONFORMITY

Following the provisions of the medical devices directive 93/42/EEC, Annex II, and of the radio equipment directive 2014/53/EU, annex II, and of the RoHS directive 2011/65/EU

We

Manufacturer:  
**GE Vingmed Ultrasound AS**  
**Strandpromenaden 45**  
**3191 Horten, Norway**

Manufacturing site:  
**GE Healthcare Austria GmbH & Co OG**  
**Tiefenbach 15**  
**A-4871 Zipf, Austria**

Declare under our sole responsibility that the device:

### Vscan Air CL

General ultrasound imaging system, battery-powered.

Software version: **1.1**

Ref.: See attached addendum.

GMDN Code: **60924**

Classification rule (93/42/EC Annex IX): **10 Class: IIa**

To which this declaration relates is in conformity with the requirements of the medical devices directive 93/42/EEC which apply to it and with the requirements of the directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2014/53/EU.

This conformity is based on the following elements:

- For the directive 93/42/EEC (MDD)
  - Technical documentation, ref Technical File DOC2506513, of the product to which this declaration relates.
  - EC certificate: approval of full quality assurance system (annex II of the directive 93/42 EEC) delivered by TÜV SÜD Product Service GmbH (Notified Body 0123), Certificate No.: G1 023782 0112, issued on September 02, 2019.
  - Harmonized standards applied on the product to which this declaration relates:

Standard	Description
EN 60601-1:2006 + A1:2013	Medical Electrical Equipment Part 1: General Requirements for Basic Safety and Essential Performance
EN 60601-2-37:2008 + A1:2016	Particular requirements for the basic safety and essential performance of ultrasonic medical diagnostic and monitoring equipment.
EN 60601-1-2:2015	Medical electrical equipment — Part 1-2: General requirements for basic safety and essential performance — Collateral Standard: Electromagnetic disturbances — Requirements and tests
EN 60601-1-6:2010 + A1:2015	Medical electrical equipment, collateral standard
EN 62366-1: 2015	Medical devices - Application of usability engineering to medical devices
EN 62304:2006 + A1:2015	Medical device software - Software life-cycle processes
EN 1041:2008 + A1:2013	Information supplied by the manufacturer with medical devices
EN ISO 15223-1:2016	Medical devices — Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied — Part 1: General requirements (ISO 15223-1:2016, Corrected version 2017-03)
EN 1789:2007+A2:2014	Medical vehicles and their equipment - Road ambulances
EN 13718-1:2014	Medical vehicles and their equipment - Air ambulances - Part 1: Requirements for medical devices used in air ambulances
EN ISO 10993-1: 2018	Biological evaluation of medical devices
EN 60601-1-11:2015	Medical electrical equipment - Part 1-11: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral standard: Requirements for medical electrical equipment and medical electrical systems used in the home healthcare environment
EN60601-1-12:2015	General requirements for basic safety and essential performance medical electrical equipment and medical electrical systems intended for use in the emergency medical services environment

Horten, Norway, 19-May-2022

This EC declaration of conformity supersedes the previous declaration dated 17-March-2022 for the full production systems of Vscan Air CL

Wei Liwen, Regulatory Affairs Leader

Wei Liwen, Regulatory Affairs Leader  
19-May-2022



## GE HEALTHCARE

## PACKING SLIP

Org: UAS

Delivery Name: 931745297

Packing Slip:

40139278

Ship To:  
AZIENDA SOCIO SANITARIA  
TERRITORIALE (ASST) DI LEC  
AZIENDA SOCIO SANITARIA  
TERRITORIALE (ASST) DI LECCO  
VIA DELL'EREMO, 9/11  
LECCO  
Italy  
23900

Ship From:  
GE Ultrasound Systems Austria ( Zipf)  
GE Healthcare Austria GmbH & Co OG  
Tiefenbach 15  
Zipf 4871  
Austria

Your VAT ID No: IT03622120131

Requested Date: 23-Mar-2023

Checked By: Mirel Ahmetagic

Ship Confirm Date: 23-MAR-2023



Delivery Name: 931745297

Commercial Invoice: 931745297



Waybill: 7608516554

Ship Method: DHL-Parcel

Carrier: DHL

Total Number of Containers: 1

DHL\_EXPRESS\_WW\_ECX\_DOC

Gross Weight(Lbs): 8.82

Tare weight(Lbs): 1.76

Net Weight(Lbs): 7.05

Volume(Ft³): 1.62

Gross Weight(Kg): 4.00

Tare weight(Kg): 0.80

Net Weight(Kg): 3.20

Volume(M³): 0.05

## Order Consolidate Information

Order Number	Barcode	Customer PO Number	Barcode	Sales Person	Contact/CSR	Deliver To
5290092		1123 /23		Di Stefano, Andrea	Cordiano, Loredana	

## Line Information

Order# Line#	Item Number Description	Ordered Qty	Previous y Shipped	Ship Qty	Pmt LPN (Cnt#)	Child LPN#	UOM	Back order Qty
5290092 1.1	H45611CL  Vscan Air CL C1 Kit Consisting of sub components							
5290092 1.1..1	-H45611AD  -Vscan Air CL C1	2	0	2	1		EA	0
5290092 1.1..2	H45611CG  -Vscan Air Wireless Charger Pad	2	0	2	1		EA	0

Container Type: Oracle Containerization

## Container Summary

Parent LPN	Cnt#	Child LPN	Item - (Description)	Shipped Qty	Total Shipped Qty (Parent LPN)
UAS883834	1		H45611AD - (Vscan Air CL C1)	2	2
UAS883834	1		H45611CG - (Vscan Air Wireless Charger P...)	2	2

## Container Information

Cnt#	Cnt ID	Packing Type	Gross(lbs)	Tare(lbs)	Net(lbs)	Gross(Kilo)	Tare(Kilo)	Net(Kilo)	DIM(In)(L*W*H)	DIM(Cm)(L*W*H)
1	UAS883834	CARDBOARD	8.82	1.76	7.05	4.00	0.80	3.20	19x17x9	47x43x23





GE HEALTHCARE



## PACKING SLIP

Org: UAS

Delivery Name: 931745297

Packing Slip: 40139278

		BOX							
Total :			8.82	1.76	7.05	4.00	0.80	3.20	

Lot/Serial Information				
Item (Description)	Quantity	Cnt#	Serial Number	Lot Number
H45611AD (Vscan Air CL C1)	2	1	VA004008773  VA004008791 	

## Additional Information:

End User: AZIENDA SOCIO SANITARIA TERRITORIALE (ASST) DI LECCO, VIA DELL'EREMO 9/11, LECCO, IT - 23900

Shipped From: Austria

Final Destination: Italy

Country of Destination: Italy

Date \_\_\_\_\_

Received: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_







Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) di Lecco  
Via dell'Eremo 9/11 - 23900 Lecco  
C.F. - P.I. 03622120131

## ORDINATIVO D'ACQUISTO

- Ingegneria Clinica 0341-489438  
0341-489448  
- Magazzino Lecco 0341-489794  
- Magazzino Merate 039-5916387  
E-mail: sic@asst-lecco.it

Numero	Data	Pagina
1 - 2023 - 1226	13/03/2023	1 di 2

[ DEP: SIC ] Codice commessa/convenzione: #UFDLTC#

Spett.le: (102858)

GE MEDICAL SYSTEMS ITALIA SPA  
VIA GALENO, 36  
20126 MILANO (MI)  
TEL: 0226001111  
FAX: 0226001583

ordiniclienti.gemsi@ge.com

Dep. Emittente: **SIC (Servizio Ing. Clinica)** CODICE UNIVOCO UFFICIO per invio fattura elettronica: UFDLTC  
Consegna: **08.30 - 12.30 dal Lunedì al Venerdì**  
Presso: **MAGAZZINO ECONOMALE - VIA DELLA FILANDA, 11 - 23900 LECCO**  
Data Prevista Consegna: 12/04/2023  
Note:

Per comunicazioni relative al seguente Ordine contattare: **Arnoldi Alessia** - Tel.: **0341-489438**

RG.	DESCRIZIONE MERCE	U.M.	Q.TA'	PRZ.UNIT.	SC.	VALORE	IVA
1	<b>Ns.Cod.: 93643</b> <b>Cod. Articolo Produttore: CL C1</b> ECOGRAFO PALMARE MOD.VSCAN AIR CL C1 (CESPITE)  CIG: Z9D3A3C870 Per: 20027 NEFROLOGIA LC	PZ	2,00	4.250,00000	0,00	8.500,00	5

**Note:**

Si invita a contattare la S.C. Ingegneria Clinica (Tel. 0341-489136) per concordare la data di consegna e collaudo.

Garanzia di 36 mesi dalla data di collaudo favorevole.

VDS n. 2022-2917 del 18/11/2022

RIFERIMENTI CONTRATTO (SERIE / NUMERO) - (DELIBERA)	IMPONIBILE	IVA	TOTALE
C2023/1667 PROT.N. 11237/23 del 07/03/2023	8.500,00	425,00	8.925,00

Condizioni generali di fornitura:

- 1) Ai sensi dell'art. 3 della Legge 136/2010 e s.m.i. il Fornitore si impegna a rispettare gli obblighi sulla tracciabilità dei flussi finanziari, pena la nullità del Contratto.
- 2) Ai sensi del D.P.R. 207/2010 e della Circolare INAIL del 24/03/2011, per l'acquisizione d'Ufficio del D.U.R.C., il Fornitore è tenuto a comunicare: Codice Fiscale, CCNL applicato al personale dipendente, Numero dipendenti, Matricola Aziendale INPS e Sede Competente, Codice ditta INAIL, Sede Legale, Sede Operativa, Recapito Corrispondenza.
- 3) Ai fini del pagamento, RIPORTARE SEMPRE il numero del presente Ordine su DDT e Fatture.
- 4) Termini di pagamento 60 giorni data ricevimento fattura - Trasporto e imballo a carico del Fornitore.

NB. NON VERRANNO ACCETTATE FATTURE INVIATE IN DATA ANTECEDENTE RISPETTO ALL'EFFETTIVA CONSEGNA DELLA MERCE PRESSO I NOSTRI MAGAZZINI.





Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) di Lecco

Via dell'Eremo 9/11 - 23900 Lecco

C.F. - P.I. 03622120131

## ORDINATIVO D'ACQUISTO

- Ingegneria Clinica 0341-489438

0341-489448

- Magazzino Lecco 0341-489794

- Magazzino Merate 039-5916387

E-mail: sic@asst-lecco.it

Numero	Data	Pagina
1 - 2023 - 1226	13/03/2023	2 di 2

[ DEP: SIC ] Codice commessa/convenzione: #UFDLTC#

RIFERIMENTI CONTRATTO (SERIE / NUMERO) - (DELIBERA)	IMPONIBILE	IVA	TOTALE
	8.500,00	425,00	8.925,00

Il Direttore UOC Ingegneria Clinica

## Condizioni generali di fornitura:

- 1) Ai sensi dell'art. 3 della Legge 136/2010 e s.m.i. il Fornitore si impegna a rispettare gli obblighi sulla tracciabilità dei flussi finanziari, pena la nullità del Contratto.
  - 2) Ai sensi del D.P.R. 207/2010 e della Circolare INAIL del 24/03/2011, per l'acquisizione d'Ufficio del D.U.R.C., il Fornitore è tenuto a comunicare: Codice Fiscale, CCNL applicato al personale dipendente, Numero dipendenti, Matricola Aziendale INPS e Sede Competente, Codice ditta INAIL, Sede Legale, Sede Operativa, Recapito Corrispondenza.
  - 3) Ai fini del pagamento, RIPORTARE SEMPRE il numero del presente Ordine su DDT e Fatture.
  - 4) Termini di pagamento 60 giorni data ricevimento fattura - Trasporto e imballo a carico del Fornitore.
- NB. NON VERRANNO ACCETTATE FATTURE INViate IN DATA ANTECEDENTE RISPETTO ALL'EFFETTIVA CONSEGNA DELLA MERCE PRESSO I NOSTRI MAGAZZINI.





Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) di Lecco

Via dell'Eremo 9/11 - 23900 Lecco

C.F. - P.I. 03622120131

## ORDINATIVO D'ACQUISTO

Numero	Data	Pagina
1 - 2023 - 1226	13/03/2023	1 di 2

[ DEP: SIC ] Codice commessa/convenzione: #UFDLTC#

- Ingegneria Clinica 0341-489438  
0341-489448

- Magazzino Lecco 0341-489794

- Magazzino Merate 039-5916387

E-mail: sic@asst-lecco.it

Spett.le: (102858)

GE MEDICAL SYSTEMS ITALIA SPA

VIA GALENO, 36

20126 MILANO (MI)

TEL: 0226001111

FAX: 0226001583

ordiniclienti.gemsi@ge.com

Dep. Emittente: **SIC (Servizio Ing. Clinica)** CODICE UNIVOCO UFFICIO per invio fattura elettronica: UFDLTCConsegna: **08.30 - 12.30 dal Lunedì al Venerdì**Presso: **MAGAZZINO ECONOMALE - VIA DELLA FILANDA, 11 - 23900 LECCO**

Data Prevista Consegna: 12/04/2023

Note:

Per comunicazioni relative al seguente Ordine contattare: **Arnoldi Alessia** - Tel.: **0341-489438**

RG.	DESCRIZIONE MERCE	U.M.	Q.TA'	PRZ.UNIT.	SC.	VALORE	IVA
1	<b>Ns.Cod.: 93643</b> <b>Cod. Articolo Produttore: CL C1</b> ECOGRAFO PALMARE MOD.VSCAN AIR CL C1 (CESPITE)  CIG: Z9D3A3C870 Per: 20027 NEFROLOGIA LC	PZ	2,00	4.250,00000	0,00	8.500,00	5

**Note:**

Si invita a contattare la S.C. Ingegneria Clinica (Tel. 0341-489136) per concordare la data di consegna e collaudo.

Garanzia di 36 mesi dalla data di collaudo favorevole.

VDS n. 2022-2917 del 18/11/2022

RIFERIMENTI CONTRATTO (SERIE / NUMERO) - (DELIBERA)	IMPONIBILE	IVA	TOTALE
C2023/1667 PROT.N. 11237/23 del 07/03/2023	8.500,00	425,00	8.925,00

Condizioni generali di fornitura:

- 1) Ai sensi dell'art. 3 della Legge 136/2010 e s.m.i. il Fornitore si impegna a rispettare gli obblighi sulla tracciabilità dei flussi finanziari, pena la nullità del Contratto.
  - 2) Ai sensi del D.P.R. 207/2010 e della Circolare INAIL del 24/03/2011, per l'acquisizione d'Ufficio del D.U.R.C., il Fornitore è tenuto a comunicare: Codice Fiscale, CCNL applicato al personale dipendente, Numero dipendenti, Matricola Aziendale INPS e Sede Competente, Codice ditta INAIL, Sede Legale, Sede Operativa, Recapito Corrispondenza.
  - 3) Ai fini del pagamento, RIPORTARE SEMPRE il numero del presente Ordine su DDT e Fatture.
  - 4) Termini di pagamento 60 giorni data ricevimento fattura - Trasporto e imballo a carico del Fornitore.
- NB. NON VERRANNO ACCETTATE FATTURE INVIATE IN DATA ANTECEDENTE RISPETTO ALL'EFFETTIVA CONSEGNA DELLA MERCE PRESSO I NOSTRI MAGAZZINI.





Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) di Lecco  
Via dell'Eremo 9/11 - 23900 Lecco  
C.F. - P.I. 03622120131

## ORDINATIVO D'ACQUISTO

- Ingegneria Clinica 0341-489438  
0341-489448  
- Magazzino Lecco 0341-489794  
- Magazzino Merate 039-5916387  
E-mail: sic@asst-lecco.it

Numero	Data	Pagina
1 - 2023 - 1226	13/03/2023	2 di 2

[ DEP: SIC ] Codice commessa/convenzione: #UFDLTC#

RIFERIMENTI CONTRATTO (SERIE / NUMERO) - (DELIBERA)	IMPONIBILE	IVA	TOTALE
	8.500,00	425,00	8.925,00

Il Direttore UOC Ingegneria Clinica

ORDINE FIRMATO DIGITALMENTE  
IN ORIGINALE

## Condizioni generali di fornitura:

- 1) Ai sensi dell'art. 3 della Legge 136/2010 e s.m.i. il Fornitore si impegna a rispettare gli obblighi sulla tracciabilità dei flussi finanziari, pena la nullità del Contratto.
  - 2) Ai sensi del D.P.R. 207/2010 e della Circolare INAIL del 24/03/2011, per l'acquisizione d'Ufficio del D.U.R.C., il Fornitore è tenuto a comunicare: Codice Fiscale, CCNL applicato al personale dipendente, Numero dipendenti, Matricola Aziendale INPS e Sede Competente, Codice ditta INAIL, Sede Legale, Sede Operativa, Recapito Corrispondenza.
  - 3) Ai fini del pagamento, RIPORTARE SEMPRE il numero del presente Ordine su DDT e Fatture.
  - 4) Termini di pagamento 60 giorni data ricevimento fattura - Trasporto e imballo a carico del Fornitore.
- NB. NON VERRANNO ACCETTATE FATTURE INVIATE IN DATA ANTECEDENTE RISPETTO ALL'EFFETTIVA CONSEGNA DELLA MERCE PRESSO I NOSTRI MAGAZZINI.



**Gestione Acquisti**

Direttore: Dr. Enrico Guido Ripamonti  
Via dell'Eremo 9/11, 23900 Lecco  
Tel. 0341.489049  
Fax 0341.489059  
e-mail [e.ripamonti@asst-lecco.it](mailto:e.ripamonti@asst-lecco.it)

Sistema Socio Sanitario

Regione  
Lombardia

ASST Lecco

prot. n. 11237/23  
7/3/2023

Spett.le

GE Medical Systems Italia SpA

Via Galeno n. 26

20128 Milano (MI)

A mezzo PEC

**Oggetto: affidamento fornitura di n. 2 ecografi palmari modello Vscan Air CL C1 per la S.C. Nefrologia e Dialisi, ai sensi dell'art. 1, comma 2, lettera a) del DL 76/2020, come modificato dal DL 77/2021 (affidamento diretto)**

Con la presente si comunica a codesta rispettabile società l'affidamento diretto della fornitura di n. 2 ecografi palmari. modello Vscan Air CL C1, per la S.C. Nefrologia e Dialisi, ai sensi dell'art. 1, comma 2, lettera a) del DL 76/2020, come modificato dal DL 77/2021, alle condizioni previste dalla vostra offerta 22.O.825.CV.E-gb del 2 dicembre 2022, qui di seguito indicate:

Descrizione	Codice	Q.tà	Importo unitario IVA 5% esclusa	Importo totale IVA 5% esclusa
Ecografo Palmare Kit Vscan AIR CL C1 con garanzia di 36 mesi	H45611CL	2	€ 4.250,00	8.500,00

93643

CIG: Z9D3A3C870

Fatturazione a seguito di collaudo favorevole;

Garanzia di 36 mesi;

Seguirà l'invio dell'ordinativo di acquisto tramite canale NSO.

La presente costituisce contratto per la fornitura in oggetto. Una copia della presente dovrà essere firmata digitalmente ed inviata all'indirizzo PEC: [protocollo@pec.asst-lecco.it](mailto:protocollo@pec.asst-lecco.it).

Distinti saluti.

Il Direttore  
S.C. Gestione Acquisti  
Dr. Enrico Guido Ripamonti

Il Legale Rappresentante  
GE Medical Systems Italia SpA

Responsabile del Procedimento: Dott. Enrico Guido Ripamonti  
Pratica gestita da: Sig. Marco Mainetti

Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) di Lecco  
Via dell'Eremo 9/11, 23900 Lecco - Tel. 0341.253000 - C.F. / P.I. 03622120131  
[www.asst-lecco.it](http://www.asst-lecco.it)





## Daniela Casolino

---

**Da:** Mariarosa Motta per conto di Economato Merate  
**Inviato:** venerdì 10 marzo 2023 15:39  
**A:** Daniela Casolino; Elisabetta Rusconi  
**Cc:** Maurizio Dell'Orto; Monica Davolio; Economato Merate  
**Oggetto:** I: Affidamento fornitura di n. 2 ecografi palmari modello Vscan Air CL C1 per la S.C. Nefrologia e Dialisi

Ciao,  
in relazione all'oggetto, è stato inserito il contratto C2023/1667.

Quando il Sic emetterà il relativo ordine, dovrà modificare l'IVA al 5%.

102858

VDS 2022 - 2917  
del 18/11/22

Sistema Socio Sanitario



Regione  
Lombardia

ASST Lecco

Maria Rosa Motta

S.C. Gestione Acquisti

Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) di Lecco

Presidio di Merate

Tel. 039/5916.415 – Fax: 039/5916.478

e-mail: [m.motta@asst-lecco.it](mailto:m.motta@asst-lecco.it)

[economato@asst-lecco.it](mailto:economato@asst-lecco.it)

CSC Nefrologia e Dialisi

---

**Da:** Marco Mainetti <[m.mainetti@asst-lecco.it](mailto:m.mainetti@asst-lecco.it)>

**Inviato:** venerdì 10 marzo 2023 13:06

**A:** Economato Merate <[economato.merate@asst-lecco.it](mailto:economato.merate@asst-lecco.it)>

**Cc:** Daniela Casolino <[d.casolino@asst-lecco.it](mailto:d.casolino@asst-lecco.it)>; Elisabetta Rusconi <[el.rusconi@asst-lecco.it](mailto:el.rusconi@asst-lecco.it)>

**Oggetto:** I: Affidamento fornitura di n. 2 ecografi palmari modello Vscan Air CL C1 per la S.C. Nefrologia e Dialisi

Gent.mi,

qui di seguito i codici CND e repertorio comunicati dalla ditta:

CND: Z11040103

Numero di repertorio: 2077571

Grazie.

Ciao

Marco

---

**Da:** Marco Mainetti

**Inviato:** venerdì 10 marzo 2023 12:21

**A:** Economato Merate <[economato.merate@asst-lecco.it](mailto:economato.merate@asst-lecco.it)>

**Cc:** Daniela Casolino <[d.casolino@asst-lecco.it](mailto:d.casolino@asst-lecco.it)>; Elisabetta Rusconi <[el.rusconi@asst-lecco.it](mailto:el.rusconi@asst-lecco.it)>; Angela Montagnese <[a.montagnese@asst-lecco.it](mailto:a.montagnese@asst-lecco.it)>

**Oggetto:** Affidamento fornitura di n. 2 ecografi palmari modello Vscan Air CL C1 per la S.C. Nefrologia e Dialisi

Gent.mi,



con riferimento alla fornitura di cui alla lettera contratto in allegato, riporto qui di seguito i dati per l'inserimento del contratto in EUSIS:

Fornitore: GE MEDICAL SYSTEMS ITALIA SPA

Importo: € 8.500,00 + IVA 5%

Conto: 015.020.00001

CIG: Z9D3A3C870

Articolo: da codificare

Dati osservatorio: al momento inserire osservatorio NO

Sono stati richiesti i codici CND e Repertorio alla ditta.

Considerata la necessità del reparto di avvalersi al più presto di tale fornitura (esigenza manifestata telefonicamente dal Dott. La Milia), vi chiederei, gentilmente, di inserire al momento gli articoli senza codice CND e Repertorio (saneremo la mancanza quando GE comunicherà i codici).

Grazie.

Ciao

Marco

Marco Mainetti

S.C Gestione Acquisti

Settore Gare Servizi e Apparecchiature

Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) di Lecco

via dell'Eremo 9/11 - 23900 Lecco (Italy)

[m.mainetti@asst-lecco.it](mailto:m.mainetti@asst-lecco.it)

tel. 0341/253981 fax 0341/489059



**RICHIESTA D' ACQUISTO**

Sistema Socio Sanitario

**Regione  
Lombardia  
ASST Lecco****18790**

E' necessario compilare il modulo in tutte le sue parti - per eventuali informazioni mancanti, motivare la mancata compilazione. **LE RICHIESTE INCOMPLETE NON POTRANNO ESSERE EVASE.**

**PRESIDIO:** Lecco      **STRUTTURA COMPLESSA:** 0309-S.I.C. - Servizio Ingegneria Clinica**DATA:** 02/02/2023      **Codice Centro di Costo:** 20200-SERVIZIO\_INGEGNERIA\_CLINICA\_LC**Richiesta di acquisto:** Bene**MOTIVAZIONI:**

- ☒ **nuova dotazione/necessità** (specificare nelle righe sottostanti l'esigenza d'acquisto o allegare relazione)
- ☐ **maggiore dotazione/necessità** (specificare nelle righe sottostanti l'esigenza d'acquisto o allegare relazione)
- ☐ **reintegro scorte** (indicare precedente richiesta d'ordinativo d'acquisto n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_)
- ☐ **sostituzione per fuori uso** (compilare e allegare Modulo 'dismissione bene' per il cespite fuori uso)
- ☐ **altro motivo** (specificare nelle righe sottostanti o allegare relazione)

Valutazione RDA in allegato

**Fabbisogno occasionale:** ☒ Si   ☐ No (Indicare per le merci di consumo la probabile durata nel tempo di quanto richiesto: \_\_\_\_\_)

Descrizione Prodotto/Servizio e Codice Prodotto Fornitore (allegare eventuale documentazione di riferimento)	Unità di misura	Quantità richiesta
Kit Vscan AIR CL C1 cod. H45611CL con garanzia 36 mesi	NR	2
Offerta n.22.O.825.E-gb di GE Healthcare		
Tot 8.500,00 € + iva 5%		

**Fonte di Finanziamento:** di Struttura

Fondo di reparto 212.001.00045

**Numero e data della verifica di sussistenza:** VDS 2917 del 18/11/22**Il Responsabile della S.C. o suo delegato** \_\_\_\_\_

Se necessaria approvazione da parte di altri uffici competenti (da raccogliere da parte della S.C. richiedente):

Si esprime parere ☐ favorevole   ☐ non favorevole      **Il Direttore** \_\_\_\_\_**Note:** \_\_\_\_\_**Richiesta** ☐ accettata   ☐ non accettata

in data \_\_\_\_\_

**Motivo del rifiuto:** \_\_\_\_\_**Il Gestore di spesa** \_\_\_\_\_





SC Nefrologia e Dialisi

Direttore: Dott. Vincenzo La Milia

Ospedale "Alessandro Manzoni"

Via dell'Eremo, 9/11 - 23900 Lecco

Tel. 0341.489830

Fax. 0341.489860

e-mail: nefrologia@asst-lecco.it

Alla Cortese Attenzione dell'ingegneria Clinica dell'ASST di Lecco

OGGETTO: ACQUISTO ECOGRAFI PALMARI

In seguito alla valutazione tecnica dei seguenti ecografi palmari:

1. VSCAN AIR GE Healthcare
2. Cerbero 4.0 ATL
3. Lumify SIDEM

Si conclude per l'acquisto con i fondi propri della Nefrologia di numero 2 ecografi palmari VSCAN air DELL'Azienda GE Healthcare per i seguenti motivi:

1. Ha le caratteristiche da noi richieste (sonda lineare e convex nella stessa sonda, tascabilità, WiFi, buona risoluzione delle immagini, possibilità di utilizzo dell'App anche su smartphone, semplicità d'uso)
2. La sonda Cerbero 4.0 ATL ha caratteristiche simili ma necessità di un tablet che nelle condizioni in cui l'ecografo palmare deve essere utilizzato (puntura eco-guidata delle fistole artero-venose e delle protesi artero-venose) può essere disagiata; inoltre, la qualità delle immagini è inferiore rispetto a VSCAN AIR
3. Le sonde (una lineare e una convex) Lumify hanno la migliore risoluzione in assoluto ma bisogna acquistare 2 sonde, non WiFi, il cui costo è superiore al budget disponibile.

Per tali motivi si invita la S.V. a provvedere all'acquisto di numero 2 sonde palmari VSCAN AIR GE Healthcare con i fondi propri della Nefrologia.

Lecco 02/02/2023

Dr. Vincenzo La Milia  
Direttore U.O.C. Nefrologia e Dialisi  
Ospedale A. Manzoni - Lecco- ASST Lecco





## GE Healthcare

Via Galeno 36  
20126 Milano  
Italia

T +39 02 26001111  
F +39 02 26001199

Spettabile  
**ASST Lecco**  
Via dell'Eremo, 9/11  
23900- Lecco (LC)

Milano, 2 dicembre 2022

Quote Q - 22.O.825.CV.E-gb Offerta nr. 22.O.825.CV.E-gb

### Oggetto: OFFERTA ECONOMICA

Denominazione Sociale: GE Medical Systems Italia S.p.A.

Forma Giuridica: Società per Azioni

Sede Legale E Amm.va: Via Galeno, 36 - 20126 Milano

Data Iscrizione C.C.I.A.A.: 29 Luglio 2002

Data di Costituzione: 23 Novembre 2001

Capitale sociale: € 5.000.000,00 int. versato

Codice Fiscale: 93027710016

Partita IVA: 03663500969

Sede Ufficio Imposte Dirette: Direzione Provinciale II di Milano Ufficio Territoriale di Milano 3 - Via Bistolfi 3 - 20134 Milano

N. Iscrizione nel Registro delle Imprese della C.C.I.A.A. di Milano-MonzaBrianza-Lodi al numero 93027710016

R.E.A 1689710

PEC: [gemi@legalmail.it](mailto:gemi@legalmail.it)

Referente Pratica	e-mail	Telefono	Fax
Giulia Besseghini	<a href="mailto:giulia.besseghini1@ge.com">giulia.besseghini1@ge.com</a>	329 1887919	02-26001199

In riferimento alla Vs. richiesta del 29 novembre 2022, supponendo la stessa essere ai sensi dell' art. 36 comma 2 lett. a) D.lgs 50/2016, Vi proponiamo preventivo di spesa per il materiale di Vs. Interesse.





## OFFERTA N. 22.O.825.CV.E-gb

## I. Vscan Air

N.	Cod	Q.tà	Descrizione
1.	H45611CL	1	Kit Vscan Air CL C1
2.	H91229US	1	UltrasoundCare Included Service Coverage for Years 2 & 3 for Vscan Air

**TOTALE PREZZO A VOI RISERVATO  
AL NETTO DI IVA (A NORMA DI LEGGE):**

**Euro 4.250,00**

**Euro quattromiladuecentocinquanta/00**





## DESCRIZIONI

*Tutte le immagini rappresentate hanno solo uno scopo illustrativo e non sono necessariamente correlate a prodotti o servizi citati nel testo.*

### H45611CL - Kit Vscan Air CL C1

Vscan Air™ è un sistema di imaging diagnostico a ultrasuoni per uso generico, con funzionamento a batteria, per l'uso da parte di professionisti o operatori sanitari qualificati e formati. Offre una guida di imaging a ultrasuoni, visualizzazione e misurazione di strutture anatomiche e liquidi.

Vscan Air è caratterizzato da una sonda a doppia testa che integra sia i trasduttori di array curvi sia quelli lineari e un'app che può essere installata su dispositivi mobili Android™ o iOS®.

Il suo formato compatto che ne consente il trasporto e l'interfaccia utente semplificata permettono l'integrazione in sessioni di formazione ed esami presso strutture sanitarie professionali (ad es. ospedali, cliniche, studi medici), ambienti domestici, ambulanze/eliambulanze e in altri ambienti descritti nel manuale per l'utente del prodotto. Le informazioni ottenute possono essere utilizzate per valutazioni di base/focalizzate e come integrazioni di altre informazioni mediche a fini clinico-diagnostici di routine, nel follow-up periodico e nelle valutazioni di triage per pazienti adulti, pediatrici e neonatali. Vscan Air funge anche da guida di riferimento interventistico.

I clienti Vscan Air hanno accesso al portale Web Vscan™, tra cui l'accesso online al prodotto e le informazioni sull'utilizzo del prodotto per scenari clinici selezionati.

Questo kit contiene una sonda Vscan Air CL, una custodia protettiva, una guida rapida, un supporto di ricarica wireless che include un cavo micro-USB e un adattatore CA di tipo C. L'app Vscan Air è disponibile su Google Play o Apple Store®.

Questo kit è corredato da una garanzia di un anno e da una copertura di assistenza di due anni comprensiva dell'accesso al supporto remoto e riparazione e/o sostituzione illimitate della sonda.

L'utilizzo dell'app da parte del cliente è soggetto ai termini e alle condizioni contrattuali di questo preventivo.

GE Healthcare fornirà gratuitamente aggiornamenti e/o upgrade al software Vscan Air se e quando messi a disposizione da GE Healthcare per il download da parte dei clienti, e solo se sono forniti senza nessun costo aggiuntivo a tutti i clienti GE Healthcare che acquistano il sistema Vscan Air. Ciò esclude, ad esempio (e senza limitazioni), qualsiasi hardware abilitante e funzioni o codici opzione con licenza separata. Se il cliente richiede al personale GE Healthcare di installare uno di questi aggiornamenti e/o upgrade, si applicano le tariffe di assistenza standard.

Vscan Air e Vscan sono marchi di General Electric Company.

Android, Google Play e il logo Google Play sono marchi di Google LLC.

iOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco negli Stati Uniti e in altri Paesi ed è utilizzato sotto licenza.

Apple Store è un marchio di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi.







Milano, 2 dicembre 2022

In riferimento all'offerta sopra citata e che si intende qui integralmente richiamata, vi proponiamo l'acquisto delle merci e/o dei servizi in essa indicati alle Condizioni Particolari e Generali di seguito previste.

**Cedente (GEHC)**

Denominazione Sociale <b>GE Medical Systems Italia SpA</b>
---

Indirizzo <b>Via Galeno, 36</b>	CAP <b>20126</b>	Località/Provincia <b>Milano MI</b>	Codice Fiscale <b>93027710016</b>	Partita IVA <b>03663500969</b>
------------------------------------	---------------------	--	--------------------------------------	-----------------------------------

E

**Acquirente (per accettazione offerta, si prega di indicare il proprio Codice Univoco)**

Denominazione Sociale <b>ASST Lecco</b>	Codice Univoco
--	----------------

Indirizzo <b>Via dell'Eremo, 9/11</b>	CAP <b>23900</b>	Località/Provincia <b>Lecco (LC)</b>	Codice Fiscale <b>03622120131</b>	Partita IVA <b>03622120131</b>
--	---------------------	---	--------------------------------------	-----------------------------------

**Destinatario**

Denominazione Sociale <b>ASST Lecco</b>
--

Indirizzo <b>Via dell'Eremo, 9/11</b>	CAP <b>23900</b>	Località/Provincia <b>Lecco (LC)</b>	Codice Fiscale <b>03622120131</b>	Partita IVA <b>03622120131</b>
--	---------------------	---	--------------------------------------	-----------------------------------

**Condizioni Particolari di Fornitura**

Condizioni di resa <b>DDP</b>	Termini di consegna <b>6 settimane dall'ordine</b>	Termine di trasferimento <b>Alla consegna</b>
----------------------------------	---	--

Termine e Modalità di pagamento <b>60 giorni data fattura fine mese</b>	Coordinate bancarie (Istituto, CAB, ABI, o IBAN) <b>UNICREDIT SPA</b> <b>IBAN IT 48 F 02008 05364 000003194949</b> <b>( per caparre, anticipi e saldo fatture)</b>	Caparra confirmatoria (art. 1385 Codice Civile) <b>*****</b>
--	---	--

IVA Applicata  
**A15 %**

Installazione e costi <b>Prevista, compresi</b>	Garanzia <b>36 mesi</b>	Validità offerta <b>30 giorni</b>
--	----------------------------	--------------------------------------

**Materiale di Consumo**

**Le apparecchiature offerte non necessitano di materiale di consumo di nostra esclusiva fornitura, bensì di libero approvvigionamento sul mercato.**

**Altre Condizioni Particolari**

**Il Prezzo esposto è comprensivo di tutte le spese, che saranno meglio dettagliate in fattura.**

GE Medical Systems Italia SpA  
Sara Chicca- Procuratore  
F.to Digitalmente

(GEHC)

(L'Acquirente)

Per gli effetti di cui agli articoli 1341 e 1342 del Codice Civile, l'Acquirente dichiara di avere letto e di approvare specificamente tutti gli articoli delle presenti Condizioni Particolari, e in particolare le seguenti disposizioni che sono state rilette: Termine di Consegna e Resa, Termini e modalità di fatturazione e pagamento, Caparra confirmatoria.

(L'Acquirente)





## GE Healthcare / Condizioni Generali Di Vendita EMEA / Italia

### 1. VARIE E GENERALI

1.1 Nelle Condizioni di Vendita in riferimento i termini sotto citati vengono definiti come segue:

L'Acquirente o il Consumatore/Cliente è la persona, l'azienda, la società o comunque il soggetto che ha commissionato alla GEHC i Prodotti e/o i Servizi;

GEHC è la società del gruppo GE Healthcare citata nell'offerta scritta definitiva, nel preventivo o nel riscontro all'ordinazione, ovvero, in assenza di detti, è la società GE Healthcare che effettua la fornitura;

Il Contratto è il presente documento avente per titolo "Condizioni Generali di Vendita EMEA" specificato nell'offerta scritta definitiva di GEHC, nel preventivo o nel riscontro all'ordinazione;

La Dotazione è costituita da tutte le apparecchiature elettroniche, o dall'hardware e dalle altre componenti elettroniche o meccaniche la cui fornitura sia stata concordata con GEHC, ivi esclusi peraltro i prodotti consumabili e le parti di ricambio venduti separatamente;

Gli Articoli sono tutti i prodotti che si è convenuto debbano essere forniti da GEHC non compresi nella Dotazione e nel Software;

I Prodotti sono gli Articoli, la Dotazione ovvero il Software che si è convenuto vengano forniti da GEHC;

"SaaS" o il Servizio di Software è la fornitura dell'applicazione che consente l'accesso e l'uso non esclusivo e non trasferibile al web di GEHC o alla piattaforma da mobile e/o il software con la relativa assistenza. Specifiche relative ai termini e alle condizioni d'uso di SaaS sono dettagliatamente esposte all'Articolo 9. Con riferimento a SaaS, in caso di conflitto con quanto indicato in qualsiasi altra parte delle presenti Condizioni di Vendita, prevaleranno i termini e le condizioni d'uso esposti nell'Articolo 9;

L'Abbonamento a SaaS è l'abbonamento a tutti i servizi forniti da SaaS;

I Servizi sono tutte le prestazioni di consulenza effettuate ed ogni altro servizio, incluso SaaS eseguito da GEHC; e

Il Software è qualsivoglia firmware, software ovvero compilazioni di dati (i) identificato come tale nel Contratto ovvero (ii) fornito all'Acquirente da GEHC per l'installazione o il funzionamento della Dotazione. Per maggior chiarezza si precisa che il Software non includerà firmware, software o compilazione di dati "open source" i quali saranno assoggettati alle condizioni generali indicate nella relativa licenza "open source".

1.2 Queste Condizioni Generali trovano applicazione ad esclusione di qualsiasi condizione posta dall'Acquirente. Queste Condizioni Generali non sono suscettibili di modifiche o rinunce se non per espressa modifica o rinuncia scritta di GEHC. L'eventuale non esercizio dei propri diritti da parte di GEHC in qualsivoglia momento e per qualsivoglia arco temporale, non si configura come rinuncia ai diritti stessi.

### 2. PREZZI E OFFERTE

Il prezzo dei Prodotti e/o dei Servizi è quello indicato nell'offerta di GEHC, ivi inclusi i dazi doganali, ma esclusa IVA o ogni altra tassa o imposta. Tutte le offerte di GEHC per la fornitura di Prodotti e/o di Servizi rimarranno valide ai fini dell'accettazione per il periodo indicato nell'offerta stessa ovvero, in mancanza, per sessanta (60) giorni. In ogni altro caso i prezzi da corrispondersi sono quelli correnti indicati nel listino dei prezzi di GEHC in vigore al momento della comanda. Detti prezzi potranno comprendere spese di gestione, di trasporto, di imballaggio, di assicurazione e per ordini minimi.

### 3. PAGAMENTO

3.1 Se non diversamente concordato per iscritto o stipolato nel Contratto, l'Acquirente effettuerà il pagamento dell'importo totale, senza compensazioni, a favore di GEHC

(i) non più tardi di trenta (30) giorni dalla data della fattura nella valuta ivi indicata;

(ii) unicamente mediante bonifico bancario predisposto dal conto corrente aperto dall'Acquirente nel paese dove esso svolge prevalentemente la sua attività ovvero tramite assegno tratto su detto conto.

3.2 In caso di ritardato pagamento GEHC si riserva il diritto di:

(i) sospendere le consegne e/o annullare eventuali suoi obblighi contrattuali; e

(ii) addebitare interessi ad un tasso, quale del due sia inferiore, (a) pari all'otto per cento (%) annuo, ovvero (b) pari all'aliquota massima consentita secondo la legge applicabile. Tale tasso verrà applicato sull'intero importo dovuto, calcolato su base giornaliera, sino alla data dell'effettivo pagamento.

### 4. MODIFICHE E RESTITUZIONI

4.1 Previa comunicazione scritta, GEHC si riserva la facoltà di apportare modifiche alle specifiche dei Prodotti che non comportino effetti sostanziali all'installazione, funzionamento o prezzo dei Prodotti.

4.2 Per la restituzione dei Prodotti è necessaria la preventiva autorizzazione scritta di GEHC.

### 5. CONSEGNA / INSTALLAZIONE / AC-CETTAZIONE

5.1 I termini della consegna saranno conformi ai termini INCOTERMS così come previsto nella loro più recente edizione. Nell'eventualità non siano stati specificati nel Contratto termini diversi, i termini di consegna dei Prodotti saranno CIP pertinenza dell'Acquirente ovvero al punto di consegna così come convenuto.

5.2 GEHC compirà ogni ragionevole sforzo per evitare ritardi nella consegna rispetto alla data comunicata. L'eventuale mancata consegna entro i termini specificati non costituisce motivo valido per l'annullamento dell'ordine, né GEHC sarà responsabile per eventuali perdite o danni conseguenti al ritardo.

5.3 L'Acquirente dovrà comunicare per iscritto a GEHC entro cinque (5) giorni lavorativi dalla consegna ogni mancanza nella spedizione o difetto che sia ragionevolmente accertabile mediante una diligente verifica. La sola responsabilità di GEHC sarà quella, a sua scelta, di sostituire o riparare i Prodotti difettosi oppure di rimborsare il prezzo d'acquisto dei Prodotti non consegnati.

5.4 Qualora la consegna di uno dei Prodotti richieda una licenza per l'esportazione ovvero altra autorizzazione prima della spedizione, GEHC non sarà responsabile per eventuali ritardi conseguenti al ritardo nel rilascio o al rifiuto di rilascio di detta licenza o autorizzazione.

5.5 Qualora la Dotazione richieda delle operazioni di installazione, l'Acquirente sarà responsabile, a sue spese, per la predisposizione e manutenzione del sito necessario alla installazione. Ciò avverrà in conformità alle disposizioni in merito alla pre-installazione fornite da GEHC (come, ad esempio, le specifiche su qualità dell'energia / messa a terra, temperatura e/o umidità) e altre istruzioni fornite da GEHC. L'installazione non avrà inizio a meno che tale compito dell'Acquirente non sia stato svolto.

5.6 Le consegne parziali e le relative fatturazioni sono ammesse. Se l'Acquirente non accetta la consegna dei prodotti entro un termine ragionevole dopo aver ricevuto comunicazione da GEHC che gli stessi (o una parte degli stessi) sono pronti per la consegna, o se la consegna è ritardata per cause imputabili all'Acquirente (ad esempio a causa dell'incapacità da parte dell'Acquirente di soddisfare i requisiti di pre-installazione di cui al paragrafo 5.5), GEHC può disporre o immagazzinare i prodotti a rischio e spese dell'Acquirente.

5.7 Una volta completata l'installazione, e, laddove applicabile, GEHC procederà al collaudo finale, impiegando all'uopo le specifiche di GEHC di funzionamento così come pubblicate nonché la strumentazione e le procedure standard di collaudo. Al soddisfacente compimento del collaudo finale che dimostri la conformità delle succitate specifiche (tenuto conto delle varianti / tolleranze consentite), GEHC potrà emettere un Certificato di Collaudo che si configurerà come prova conclusiva di conformità. Conseguentemente, l'installazione della Dotazione si configurerà ad ogni effetto come completata e conforme agli obblighi di GEHC in forza del Contratto. In ogni caso, l'Acquirente concorda che la Dotazione si configuri come accettata alla data più prossima tra quelle che seguono: (i) trascorsi sette (7) giorni dalla data di comunicazione da parte di GEHC di completamento positivo del collaudo finale o di emissione del Certificato di Collaudo, o (ii) alla data in cui l'Acquirente abbia per la prima volta fatto uso operativo della Dotazione. In caso di spedizioni parziali, le disposizioni del presente Articolo si applicano a tutte le componenti della Dotazione.

5.8 Previa ragionevole richiesta dell'Acquirente, quest'ultimo avrà la facoltà di presenziare ed osservare personalmente le operazioni di collaudo. In caso di sua assenza, ancorché previamente informato, l'Acquirente non avrà peraltro il diritto di sollevare eccezioni in merito al collaudo stesso ed ai suoi risultati.

5.9 Qualora i Prodotti vengano forniti da GEHC in contenitori che siano da restituire, l'Acquirente provvederà, sempreché richiesto da GEHC, alla restituzione a sue spese dei medesimi in buone condizioni. La proprietà dei contenitori rimarrà in qualsiasi caso di GEHC, ancorché tutti i rischi inerenti saranno a carico dell'Acquirente sino all'avvenuta restituzione. L'eventuale inosservanza da parte dell'Acquirente di quanto sopra previsto darà diritto a GEHC di fatturare l'Acquirente per l'intero valore di sostituzione dei contenitori.

5.10 L'Acquirente deve ottenere tutti i permessi, licenze o autorizzazioni necessarie per ricevere e utilizzare tutte le apparecchiature che emettono radiazioni.

### 6. RISCHIO E DIRITTO DI PROPRIETÀ

6.1 I rischi relativi ai danni o alla perdita dei Prodotti si trasferiranno in capo all'Acquirente così come previsto dalle condizioni di consegna. Pieno titolo di proprietà sugli Articoli e sulla Dotazione viene trasferito all'Acquirente all'atto dell'avvenuto integrale pagamento. In caso di mancato pagamento da parte dell'Acquirente, fatto salvo e in aggiunta a ogni altro diritto





di GEHC di cui all'Articolo 3.2 o di altre disposizioni, GEHC potrà ritirare la totalità o parte degli Articoli e la Dotazione e disporne nel modo da essa ritenuto più opportuno al fine di mitigare le conseguenze del mancato pagamento da parte dell'Acquirente (per chiarezza, la svalutazione, la disinstallazione e ogni altro costo saranno a carico dell'Acquirente).

6.2 In relazione a qualsivoglia Dotazione impiegata a fini clinici o diagnostici, l'Acquirente sarà tenuto a conservare idonea documentazione atta ad identificare le persone e/o enti ai quali la Dotazione viene trasferita e l'ubicazione della medesima. L'Acquirente sarà altresì tenuto ad assicurarsi che l'eventuale compratore di detta Dotazione sia assoggettato ai medesimi obblighi in relazione alle vendite successive.

## 7. SERVIZI

7.1 GEHC non è obbligata ad effettuare dei Servizi a meno che l'Acquirente assicuri che le relative aree pertinenti ove tali Servizi saranno svolti siano idonee e sicure e a condizione che GEHC sia stata previamente informata in modo esauriente di qualsiasi condizione di pericolo, di tutta la normativa di riferimento, delle procedure di sicurezza e delle altre disposizioni applicabili. In particolare, l'Acquirente è responsabile di tutte le misure necessarie per permettere a GEHC di eseguire l'installazione e/o i Servizi e dell'eliminazione di eventuali condizioni di pericolo o di materiali dalle Apparecchiature o dall'Area nella quale è effettuato il servizio. Ove vi siano rischi derivanti dall'interferenza dell'attività svolta da GEHC con quella dell'Acquirente e/o di terzi nell'area di lavoro, detti rischi devono essere affrontati per mezzo di un piano di coordinamento della sicurezza adottato di comune accordo.

7.2 Qualora l'Acquirente abbia acquistato un Prodotto o un Servizio, ivi incluso il supporto per l'accesso remoto (*remote access support*), l'Acquirente consentirà a GEHC di collegarsi ai Prodotti tramite accesso remoto e di mantenere tale collegamento in quanto ciò possa favorire le attività di manutenzione o riparazione che fanno parte degli obblighi di garanzia di GEHC o comunque potrà includere download automatici di software nonché il monitoraggio pro-attivo e l'accesso ad informazioni relative alle prestazioni dei prodotti, l'acquisizione ed utilizzo dei prodotti, nonché i dati sulle risorse di utilizzo in molteplici modi, quali lo sviluppo del prodotto, iniziative sulla qualità, *benchmarking* e servizi di reporting. Ove l'accesso remoto non venisse fornito, GEHC si riserva il diritto di addebitare all'Acquirente il costo del Servizio *on site* sulla base di quanto previsto dal vigente listino prezzi di GEHC.

7.3 L'Acquirente è responsabile per la corretta gestione, lo stoccaggio e lo smaltimento di tutti i rifiuti generati dai Servizi e/o installazione fatto salvo che non sia diversamente pattuito per iscritto tra le Parti o che GEHC non sia legalmente tenuta a ritirare i materiali. A meno che la relativa e inderogabile legislazione nazionale non disponga diversamente, o se non diversamente concordato per iscritto, l'obbligo di GEHC di ritirare WEEE (le scorie relative ad articoli elettrici ed elettronici) non include la creazione di un accesso fisico al dispositivo, la disinstallazione, il disaccoppiamento, la disinfezione, il sollevamento con gru, lo spostamento ad una zona di carico a terra o rampa, l'imballaggio o qualsiasi altra attività connessa o similare. L'Acquirente si impegna ad effettuare tali attività a proprie spese come e quando richiesto.

7.4 Quando GEHC lo richieda, l'Acquirente deve mettere a disposizione almeno una (1) persona adeguatamente qualificata in grado di garantire la sicurezza del personale GEHC in ogni momento dell'installazione / realizzazione dei Servizi. Ove tale persona non fosse messa a disposizione, GEHC si riserva il diritto di addebitare all'Acquirente, sulla base di quanto previsto dal proprio vigente listino prezzi, il costo di un ulteriore componente del proprio personale.

## 8. LICENZA PER PROGRAMMI SOFTWARE

Fatta salva l'eventualità di stipula di separato accordo di licenza di software, all'Acquirente viene con la presente concessa una licenza non esclusiva di uso del Software esclusivamente in formato di codice oggetto ed esclusivamente per la sua attività di lavoro interno. La licenza è soggetta ai termini qui esplicitati. All'Acquirente non è consentito (i) di usare il Software per fini diversi da quelli per cui è stato progettato; (ii) usare il Software in collegamento con prodotti di altre case, salva l'eventualità in cui tale connettività sia autorizzata nella documentazione del Prodotto; (iii) conferire, cedere, trasferire o comunque rendere disponibili a terzi diritti attinenti al Software; (iv) rendere note a terzi informazioni contenute nel Software; (v) copiare o riprodurre il Software, fatto salvo per una copia di sostegno e per quant'altro consentito dalla legge applicabile; (vi) alterare o modificare il Software; ovvero (vii) effettuare operazioni di "reverse engineering" del Software, decompilarlo, disassemblarlo ovvero creare lavori derivativi sulla base del Software, salvo quanto sia consentito da norme inderogabili.

## 9. ABBONAMENTO A SAAS

9.1 Oggetto. GEHC fornirà al Consumatore/Cliente un abbonamento a SaaS secondo i termini e le condizioni del presente Condizioni di Vendita, del Contratto e della relativa documentazione allegata.

9.2 Durata e termine. La durata dell'abbonamento a SaaS è indicata nel Contratto e si rinnova automaticamente per lo stesso periodo iniziale se non diversamente indicato nel Contratto. Ciascuno delle parti può decidere di non rinnovare l'Abbonamento a SaaS dopo il termine iniziale o successivi rinnovi con un preavviso scritto di almeno 60 giorni da notificarsi all'altra parte. Se non diversamente indicato nel Contratto, l'Abbonamento a SaaS si intende avviato dalla data in cui GEHC consente al Consumatore/Cliente l'accesso a SaaS.

9.3 Al termine dell'Abbonamento a SaaS o alla sua scadenza GEHC cancellerà l'accesso del Consumatore/Cliente che dovrà immediatamente interrompere l'uso di SaaS e restituire tutti i relativi hardware concessi in uso da GEHC.

9.4 Accesso e Uso. Il Consumatore/Cliente è tenuto ad assicurare che (i) l'uso di SaaS è conforme con i presenti Termini e Condizioni; (ii) SaaS verrà utilizzato in connessione con altri prodotti solo se la connessione risulta autorizzata dalle Istruzioni d'uso; (iii) a SaaS non sarà consentito l'accesso ai non-Clienti/Consumatori se non diversamente consentito da GEHC; in tal caso il Consumatore/Cliente dovrà attenersi a quanto previsto dai presenti Termini e Condizioni e da quelli indicati nel Contratto; e (iv) coloro ai quali è consentito l'utilizzo di SaaS dovranno mantenere un sistema riservato d'identificazione e controllo individuale per l'accesso a SaaS. Il Consumatore/Cliente notificherà immediatamente a GEHC qualsiasi accesso non autorizzato o l'uso di user name, password o qualsiasi tipo di violazione della sicurezza. GEHC è autorizzato a disattivare qualsiasi user name, password o altri elementi identificativi nel caso in cui ritenga che il Consumatore/Cliente abbia violato i presenti Termini e Condizioni.

9.5 Abbonamento al Hardware. GEHC manterrà il titolo di proprietà di qualsiasi hardware concesso in uso con la sottoscrizione dell'abbonamento a SaaS. Il rischio di perdita o danneggiamento di qualsiasi tipo di apparecchiatura concesso in uso al Consumatore/Cliente passa in capo al Consumatore/Cliente con la consegna delle medesime apparecchiature al Consumatore/Cliente.

9.6 Attività non consentite. Il Consumatore/Cliente non potrà utilizzare SaaS, e dovrà impedire che SaaS venga utilizzato, per i seguenti fini: (i) introdurre trojan horses, worms, logic bombs o altre materiale dannoso; (ii) modificare, decodificare, copiare o realizzare lavori che derivino da SaaS; (iii) rimuovere o alterare etichette o note di diritti di proprietà relative a SaaS nonché alla documentazione allegata; (iv) usare SaaS in qualsiasi modo illecito o che abbia effetti negativi su altre persone fisiche o giuridiche, nonché in modo che esponga i suddetti soggetti a responsabilità giuridiche.

9.7 Esclusione di garanzia. Salvo specifici impegni previsti nel Contratto, qualora presenti, SaaS sarà fornita "così come descritta" nonché "come disponibile" in conformità alla sua documentazione. Se non diversamente regolamentato dalla normativa vigente, GEHC esclude qualsiasi garanzia espressa o implicita, comprese le garanzie di commerciabilità, idoneità a un particolare scopo, o non violazione dei diritti altrui, nonché la garanzia relativa all'accuratezza, affidabilità o utilità di dichiarazioni, contenuto o prodotti o servizi resi disponibili o ottenuti attraverso SaaS.

## 10. RESTRIZIONI NELL'USO

10.1 Con riferimento a certi Prodotti, alcune restrizioni d'uso sono una condizione dell'acquisto che l'Acquirente deve soddisfare attenendosi fedelmente alle restrizioni così come comunicate nel catalogo GEHC e/o sul Prodotto stesso e/o nella relativa documentazione. L'Acquirente sarà il solo responsabile del rispetto di tutte le norme regolatrici dell'uso dei Prodotti da parte dell'Acquirente stesso. Ogni e qualsiasi garanzia prestata da GEHC all'Acquirente sarà da ritenersi priva di effetti qualora i relativi Prodotti dovessero essere utilizzati per scopi non consentiti in forza di Contratto. Inoltre, l'Acquirente dovrà risarcire e tenere GEHC indenne e manlevata da e nei confronti di ogni pretesa, danno, perdita, costo, spesa ed ogni altra responsabilità di qualsivoglia specie a carico di GEHC a causa di tale utilizzo non consentito.

10.2 Con riferimento ai Prodotti approvati per il trattamento clinico e medico e per l'utilizzo diagnostico, qualsiasi decisione relativamente a detto trattamento ed utilizzo sarà a rischio dell'Acquirente e dei rispettivi *healthcare providers*.

## 11. GARANZIA GENERALE

11.1 In assenza di diverso accordo nel Contratto avente in oggetto garanzie esprese, GEHC e l'Acquirente convengono che troveranno applicazione gli Articoli 11.2 – 11.5 che seguono. Relativamente ai Prodotti coperti da garanzie emesse da terzi produttori, detti termini di garanzia troveranno applicazione a esclusione degli Articoli 11.2 – 11.5.

11.2 **Articoli** – GEHC garantisce che al momento della consegna i suoi Articoli saranno conformi alle specifiche GEHC. Tutti i diritti di garanzia sugli Articoli devono essere fatti valere dall'Acquirente entro novanta (90) giorni dal loro ricevimento. La sola responsabilità di GEHC e il solo mezzo di tutela dell'Acquirente in caso di ricorso a questa garanzia sono quelli della riparazione, sostituzione o rimborso, a discrezione esclusiva di GEHC.

11.3 **Dotazione** – In normali circostanze di utilizzo, la Dotazione di produzione della stessa GEHC è garantita per il periodo di un (1) anno a partire dalla data di consegna ovvero, se successiva, di completamento da parte di GEHC di lavori di installazione concordati. La garanzia ha in oggetto eventuali difetti dei materiali o della manodopera in condizione di normale utilizzo. Il reclamo dovrà essere comunicato per iscritto nel sopradetto termine annuale. La sola responsabilità di GEHC ed il solo diritto dell'Acquirente sarà quello della riparazione, sostituzione o rimborso, ad insindacabile scelta di GEHC. Le eventuali riparazioni o sostituzioni non comporteranno un'estensione del periodo di garanzia.

11.4 **Software** – Per il periodo sotto indicato, quale sia il più lungo applicabile, overossia:

- (i) tre (3) mesi dalla data di consegna, ovvero;





(ii) nel caso in cui il Software sia inteso per l'installazione ed il funzionamento sulla Dotazione GEHC di sua produzione, dodici (12) mesi dalla data di consegna, GEHC garantisce che il Software è sostanzialmente conforme alle specifiche così come pubblicate e che i media in cui il Software si trova sono esenti da difetti di materiale e manodopera in normali circostanze d'uso. Qualsiasi reclamo dovrà essere presentato per iscritto entro detto periodo a pena di decadenza. GEHC non garantisce che il Software sia esente da errori o che l'Acquirente sarà in grado di farne uso senza problemi o senza interruzioni. La sola responsabilità di GEHC è il solo mezzo di tutela dell'Acquirente, in caso di violazione di questa garanzia, sono quelli della riparazione, sostituzione o rimborso, a scelta discrezionale di GEHC.

11.5 Servizi – GEHC garantisce che tutti i Servizi saranno eseguiti con la cura e competenza occorrenti. La sola responsabilità ed obbligo di GEHC in caso di violazione di questa garanzia sarà, a sua scelta, di accreditare il controllore all'Acquirente ovvero effettuare nuovamente i relativi Servizi. La garanzia sarà valida per un periodo di novanta (90) giorni dal completamento dei Servizi. Qualsiasi reclamo dovrà essere presentato per iscritto entro detto periodo a pena di decadenza.

11.6 SaaS – l'Articolo 9.7 sarà applicata a SaaS solo nel caso in cui non sussistano altre specifiche garanzie concordate nel Contratto.

11.7 Nei limiti più ampi consentiti dalla legge applicabile, GEHC espressamente dichiara (e l'Acquirente espressamente accetta e pertanto rinuncia ad ogni relativo diritto), di non garantire risultato alcuno conseguito o conseguendo mediante l'uso dei Prodotti, ivi inclusa, senza pregiudizio di altri, qualsiasi pretesa conseguente a risultati non accurati, invalidi o incompleti. E' altresì espressamente esclusa ogni altra garanzia, dichiarazione, impegno, termine e condizioni (in forza di legge, espressa, tacita, implicita o d'altro genere) attinente alla qualità, allo stato, alla descrizione, alla commerciabilità, all'idoneità per qualsiasi finalità o alla non-violazione di diritti altrui (fatta salva la garanzia implicita attinente al titolo di proprietà).

11.8 Salvo diversa espressa pattuizione, GEHC non è tenuta ad eseguire operazioni di smontaggio o re-installazione dei Prodotti a seguito di reclami in forza di garanzia.

## 12. LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ

12.1 GEHC non sarà tenuta alle garanzie di cui alla Sezione 11 per difetti dei Prodotti dovuti alle seguenti cause: specifiche o materiali forniti dall'Acquirente; ordinaria e normale usura; danno intenzionale o negligenza da parte dell'Acquirente o dei suoi dipendenti o incaricati; condizioni d'impiego anormali nelle pertinenze aziendali dell'Acquirente; incapacità di mantenere il sito di installazione in conformità ai requisiti di pre-installazione stabiliti da GEHC, mancata osservanza del manuale d'istruzioni, delle limitazioni d'uso e di ogni altra istruzione scritta o orale di GEHC; impiego non conforme o manipolazione o riparazione dei Prodotti senza il consenso di GEHC; ovvero inadempimento da parte dell'Acquirente dell'obbligo di pagamento dell'intero prezzo dei Prodotti in esclusione di cui al presente paragrafo 12.1, GEHC si riserva il diritto di addebitare all'Acquirente i costi necessari per la riparazione dei difetti sulla base di quanto previsto dal proprio vigente listino prezzi.

12.2 Subordinatamente all'eventuale obbligo espresso di indennizzo, né l'una né l'altra parte saranno responsabili per i danni indiretti o consequenziali o punitivi di qualsiasi specie e genere derivanti dalla vendita, dall'installazione, dall'uso o dal mancato uso dei Prodotti o Servizi, ivi incluso, ma senza che ciò costituisca un limite ad altri, il mancato utile, la perdita di avviamento commerciale o l'interruzione dell'attività aziendale.

12.3 Il limite massimo di responsabilità di GEHC in dipendenza o in relazione al presente Contratto, vuoi per violazione di obblighi contrattuali e/o falsa rappresentazione o dichiarazione, dolo o colpa, omissioni (ivi inclusa, ma senza esclusione di altre situazioni, negligenza o violazione di diritti di proprietà intellettuale di terzi), è pari all'importo versato a GEHC a fronte del Contratto stesso.

12.4 L'esclusione di responsabilità contenuta in queste Condizioni Generali trova applicazione nella misura consentita dalla legge applicabile.

## 13. DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE

13.1 Nel caso di fornitura da parte dell'Acquirente di progetti costruttivi, disegni e specifiche per la fabbricazione da parte di GEHC di Prodotti non standard o personalizzati, l'Acquirente garantisce che detta fabbricazione non viola diritti di proprietà intellettuale di terzi.

13.2 Tutti i diritti di proprietà intellettuale inerenti ai Prodotti e/o Servizi rimarranno sempre nella titolarità di GEHC o dei suoi licenzianti.

## 14. TUTELA DEI DATI PERSONALI

14.1 L'Acquirente e GEHC si attengono alle disposizioni vigenti in materia di protezione dei dati personali per il trattamento dei rispettivi dati personali ai sensi del Contratto

14.2 In caso di eventuali trattamenti da parte di GEHC dei dati personali dei pazienti memorizzati nella Dotazione o nel Software durante l'esecuzione dei Servizi, si applicano le seguenti disposizioni:

i. Le finalità e le modalità del trattamento dei dati personali dei pazienti da parte di GEHC saranno stabilite solo ed esclusivamente dall'Acquirente. Il trattamento di tali dati da parte di GEHC sarà finalizzato unicamente all'esecuzione dei Servizi secondo le istruzioni impartite dall'Acquirente. A tale scopo, l'Acquirente ha nominato GEHC responsabile del trattamento secondo la definizione di cui all'art.4, nr.8 ed ai sensi dell'art.28 del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati EU 2016/679.

ii. L'Acquirente farà quanto possibile per fare in modo che i dati personali dei pazienti rivelati a GEHC siano solo quelli ragionevolmente necessari all'esecuzione dei Servizi.

iii. GEHC tratterà come riservati i dati personali dei pazienti e adotterà misure tecniche e organizzative atte a tutelare gli stessi da distruzione, perdita, alterazione, divulgazione o accesso accidentali, illeciti o non autorizzati.

14.3 Prima di restituire qualunque apparecchiatura a GEHC, l'Acquirente provvederà a decontaminarla e ad assicurarsi che tutti i dati personali, ivi inclusi a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo i dati personali dei pazienti memorizzati in tali apparecchiature, siano stati cancellati in conformità al relativo manuale operativo prima della sua spedizione a GE Healthcare, salvo che problemi tecnici riscontrati con l'apparecchiatura impediscano all'Acquirente di procedere alla cancellazione, in qual caso l'Acquirente si impegna a informare immediatamente GEHC di tale impedimento prima della spedizione. In tal caso, GEHC si impegna a utilizzare le informazioni riferite ai pazienti cui abbia accesso soltanto nella misura in cui ciò sia indispensabile per compiere i necessari Servizi sull'apparecchiatura e/o al fine di rimuovere in maniera sicura i dati e, in particolare, di non utilizzare le medesime per re-identificare gli interessati.

L'Acquirente riconosce che, in ogni caso, tutti i dati e le impostazioni memorizzati nell'apparecchiatura restituita potranno essere cancellati da GEHC.

14.4 Prima e durante l'esecuzione del Contratto, è possibile che l'Acquirente fornisca a GEHC dati personali di propri dipendenti o di altri soggetti coinvolti nell'uso dei Prodotti o dei Servizi. L'Acquirente acconsente al trattamento di tali dati da parte di GEHC, delle sue consociate e dei loro rispettivi fornitori sia all'interno che all'esterno dell'Area Economica Europea per le seguenti specifiche finalità: (i) eseguire il Contratto, (ii) fornire informazioni sui prodotti e i servizi di GEHC; (iii) ottemperare a richieste da parte di autorità legali o regolamentari.

14.5 GEHC può trasferire i dati personali dei pazienti, del personale dell'Acquirente e di altri soggetti coinvolti nell'uso dei Prodotti e dei Servizi a destinatari situati in paesi al di fuori dell'Area Economica Europea e, nella misura in cui l'Acquirente sia il titolare del trattamento di tali dati, l'Acquirente laddove richiesto dalle leggi applicabili (1) informerà in modo adeguato gli interessati, o otterrà il consenso richiesto, (2) darà agli interessati la facoltà di decidere in merito all'uso, la divulgazione o altro trattamento dei loro dati personali e (3) darà agli interessati la facoltà di esercitare il diritto di accesso ai loro dati personali. 5.2. GEHC ha messo in atto le misure necessarie a fornire una protezione adeguata in relazione ai Dati inviati fuori dall'Area Economica Europea e tutti i trasferimenti saranno soggetti a un meccanismo di trasferimento approvato dalle autorità dell'Unione Europea. In ogni caso GEHC, su richiesta dell'Acquirente, negozierà l'applicazione di ulteriori accordi relativi al trattamento o trasferimento dei dati secondo quanto necessario al fine del trasferimento legittimo dei dati personali.

A tal riguardo, il Cliente conferisce, ai sensi dell'art. 1704 c.c., mandato generale a GEHC per sottoscrivere, per il proprio conto, qualsiasi garanzia contrattuale richiesta al fine di fornire una protezione adeguata in relazione ai dati personali inviati al di fuori dell'Area Economica Europea.

14.6 L'Acquirente riconosce e accetta che i dati personali potrebbero essere trattati dalle affiliate di GEHC e i loro Fornitori di Servizi quando ingaggiate da GEHC per adempiere gli obblighi di GEHC ai sensi del presente Contratto ("Sub-Appaltatori"). GEHC si impegna a (i) vincolare contrattualmente ciascun Sub-Appaltatore al rispetto di termini sostanzialmente identici a quelli imposti a GEHC in virtù della presente articolo 12, nei limiti di quanto applicabile alle prestazioni fornite da ciascun Sub-Appaltatore prima di permettere allo stesso di trattare qualsivoglia dato personale; (ii) fornire al Cliente una lista dei Sub-Appaltatori, una copia dei termini contrattuali cui gli stessi si sono impegnati e una descrizione dei relativi servizi prestati e dei relativi dati trattati; e (iii) continuare ad essere responsabile del rispetto da parte di tali Sub-Appaltatori dei requisiti stabiliti al presente articolo 12.

14.7 L'Acquirente accetta che GEHC potrà procedere al trattamento di alcuni dati anonimi e/o aggregati per le finalità descritte all'Articolo 7.2.

14.8 L'Acquirente riconosce e accetta che l'apparecchiatura potrebbe automaticamente e periodicamente trasmettere a GEHC, attraverso canali di comunicazione criptati, alcune informazioni riguardanti il funzionamento dell'apparecchiatura, ove necessario per permettere a GEHC la fornitura dei Servizi. Tali informazioni sono collegate ai controlli effettuati dall'apparecchiatura e al suo rendimento e potrebbero includere alcuni dati personali che riguardano, pur non identificandoli mai direttamente, i pazienti dell'Acquirente, come ad esempio un numero assegnato al paziente che è stato in maniera unidirezionale e irreversibile oscurato, l'altezza e il peso del paziente, la data e l'ora della scansione ("Dati De-Identificati"). GEHC manterrà misure di controllo sul piano tecnico e operativo al fine di far sì che unicamente i Dati De-Identificati verranno trasmessi a GEHC per i predetti fini e si impegna a non tentare in nessun modo di re-identificare tali Dati De-Identificati, né tramite la loro combinazione con altri dati né in altro modo, salvo il caso in cui ciò sia necessario per fornire il Servizio ai sensi del presente Contratto, per adempiere e conformarsi ad una richiesta dell'Acquirente o per ragioni di sicurezza.



**15. SALUTE E SICUREZZA**

L'Acquirente dovrà garantire:

- (i) che i Prodotti (semprech  conformi alle relative specifiche) sono idonei e rispondono ai requisiti di sicurezza riguardanti l'uso al quale l'Acquirente intende adibirli;
- (ii) che i Prodotti vengono trattati in condizioni di sicurezza;
- (iii) che i contenitori, gli imballi, l'etichettatura, le apparecchiature ed i mezzi di trasporto, quando forniti dall'Acquirente, sono conformi alle norme e regolamenti relativi alla sicurezza, nazionali o internazionali.

**16. INDENNIZZI**

Salvo il caso di reclami direttamente conseguenti da negligenze o violazioni contrattuali da parte di GEHC, l'Acquirente sar  tenuto a risarcire GEHC in relazione a qualsivoglia pretesa o reclamo nei confronti della medesima:

- (i) derivante da un uso dei Prodotti o dei Servizi diverso o non autorizzato da quello previsto da parte dell'Acquirente;
- (ii) allorch  il reclamo o la pretesa abbia in oggetto l'asserita violazione, a seguito dell'uso dei Prodotti o Servizi, di diritti di propriet  intellettuale di terzi.

**17. INSOLVENZA**

Se l'Acquirente si rende insolvente o incorre in procedure concorsuali fallimentari o in procedure di liquidazione (eccetto che a causa di ristrutturazione o procedimento di fusione) GEHC avr  la facolt  di porre termine immediatamente al Contratto senza onere di preavviso, fatto salvo ogni altro suo diritto derivante dal Contratto stesso.

**18. CESSIONE - SUBAPPALTO**

GEHC potr  cedere i suoi diritti ed obblighi ai sensi del presente Contratto, in tutto o in parte, a una delle sue societ  affiliate oppure potr  cedere i suoi crediti a terzi senza necessit  di ottenere il consenso dell'Acquirente. L'Acquirente accetta di sottoscrivere tutti i documenti che possano essere necessari per completare la cessione da parte di GEHC. GEHC pu  subappaltare parti dell'attivit , pur mantenendone la responsabilit . La delega o la cessione da parte dell'Acquirente di alcuni o di tutti i suoi diritti o obblighi previsti dal Contratto, senza il previo consenso scritto di GEHC (consenso che non sar  irragionevolmente negato), saranno nulle.

**19. CAUSA DI FORZA MAGGIORE**

19.1 Ciascuna parte non risponder  in caso di inosservanza di obblighi qualora il mancato adempimento sia dovuto da circostanze che esulano dal suo ragionevole controllo quali, senza esclusione di altre, scioperi, serrate o vertenze sindacali di qualsiasi tipo (siano esse relative ai propri dipendenti ovvero ai dipendenti di altri), incendio, inondazione, esplosione, catastrofe naturale, epidemie, pandemie o altre gravi cause di minaccia alla salute, atti governativi, interventi militari, blocchi, sabotaggi, rivoluzioni, tumulti, agitazioni civili, guerre o guerre civili, atti o minacce terroristiche, fermo di attivit  produttive, guasto di computer o di altri apparecchi ed irreperibilit  di apparecchiature e strumentazioni.

19.2 Qualora un evento di forza maggiore si protragga per oltre un (1) mese, le parti avranno la facolt  di porre termine al Contratto, con esonero da ogni responsabilit .

**20. CONTROLLO ALL'ESPORTAZIONE**

L'Acquirente si impegna a non re-esportare i Prodotti in assenza dell'occorrente licenza di esportazione emessa dall'organo competente delle Nazioni Unite ovvero da equipollente ente internazionale, dal Governo degli Stati Uniti, dal paese di origine, o dal paese originale di esportazione. I requisiti per la concessione della licenza possono variare a seconda del paese di destinazione, dell'utilizzatore, dell'utilizzo finale e di altri fattori. A richiesta di GEHC, l'Acquirente consegner  a GEHC copie dell'intera documentazione relativa alla succitata re-esportazione.

**21. LEGGE APPLICABILE**

Questo Contratto   regolato e verr  interpretato secondo le norme sostanziali del paese o Stato ove la societ  del gruppo GE Healthcare (o la relativa sede secondaria) citata nel Contratto   ubicata. Le parti espressamente accettano la giurisdizione non esclusiva dei tribunali della sede della societ  del gruppo GE Healthcare (o della relativa sede secondaria) citata nel Contratto.

**22. TERMINI E CONDIZIONI SPECIFICHE DI ALCUNI PRODOTTI**

Termini e condizioni aggiuntivi regolano la vendita di specifici Prodotti e Servizi. Detti termini e condizioni sono disponibili presso gli uffici di vendita di GEHC e troveranno applicazione e avranno prevalenza in caso di incompatibilit  con le Condizioni Generali qui previste.

**23. MODELLO ORGANIZZATIVO E GESTIONALE**

L'Acquirente si impegna a rispettare il Modello Organizzativo e Gestionale e il Codice Etico integrative adottati da GEHC ai sensi del d.lgs. 231/2001. Qualsiasi violazione dei principi contenuti in tali documenti, comporter  l'automatica risoluzione di diritto del presente Contratto ai sensi dell'articolo 1456 del codice civile mediante semplice comunicazione scritta, senza pregiudizio di qualsiasi ulteriore rimedio disponibile per legge e/o per contratto.

**24. TRADUZIONI E MODIFICHE LOCALI**

La traduzione di queste Condizioni Generali sono disponibili presso gli uffici vendita della GEHC. In alcuni territori possono trovare applicazione delle varianti locali alle presenti Condizioni Generali. In tal caso, dette varianti avranno prevalenza in caso di incompatibilit  con le Condizioni Generali qui previste.

GE Medical Systems Italia SpA

Sara Chicca- Procuratore

F.to Digitalmente

Firmato digitalmente da:

CHICCA SARA

Data: 02/12/2022 08:56:52

(L'Acquirente)

Per gli effetti di cui agli articoli 1341 e 1342 del Codice Civile, l'Acquirente dichiara di avere letto e di approvare specificamente tutti gli articoli delle presenti Condizioni Generali e dei suoi allegati, e in particolare le seguenti disposizioni che sono state rilette: 1.2 (Condizioni Generali - Connotati ed efficacia); 2 (Prezzi e offerte); 3.1 e 3.2 (Pagamento); 4.1 (Modifiche); 5.2, 5.3, 5.4, 5.5, 5.6, 5.7, 5.8 e 5.9 (Consegna / Installazione / Accettazione); 6.1 e 6.2 (Rischio e diritto di propriet ); 8.1 e 8.2 (Restrizioni nell'uso); 9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6 e 9.7 (Garanzia generale); 10.1, 10.2 e 10.3 (Limitazioni di responsabilit ); 13 (Indennizzi); 14 (Insolvenza); 15.1 e 15.2 (Causa di forza maggiore); 16 (Licenza per programmi software); 17 (Controllo all'esportazione); 18.1, 18.2 e 18.3 (Scorie relative ad articoli elettrici ed elettronici (WEEE)); 19 (Legge applicabile); 22 (Termini e condizioni specifiche di alcuni prodotti); 23 (Modello Organizzativo e Gestionale) e 24 (Traduzioni e modifiche locali).





(L'Acquirente)

OFFERTA N. 22.O.825.CV.E-gb del 2 dicembre 2022



**SCHEDA DI VALUTAZIONE ACQUISIZIONE****APPARECCHIATURA ELETTROMEDICALE E DA LABORATORIO**

Codice pratica S.C. Ingegneria Clinica: 2022.94

Referente pratica: Daniela Casolino

Destinazione (presidio/reparto): Lecco, Nefrologia e Dialisi

Unità Operativa: S.C. Nefrologia e Dialisi

Tipologia dell'apparecchiatura (descrivere brevemente le specifiche tecniche del bene):

n. 2 ecografi palmari dotati di sonda lineare e convex

Tipologia di acquisizione:

L'apparecchiatura può essere acquisita in:

☒ acquisto☐ noleggio☐ service☐ comodato☐ altro: \_\_\_\_\_

Sono attivi contratti/convenzioni:

☐ CONSIP☐ ARIA☐ Consorzio☒ altro: richiesta preventivi

Sostenibilità finanziaria e modalità di copertura economica:

La spesa è da imputare sul fondo di reparto 212.001.00045, dove trova capienza.

Tipo e N. di prestazioni erogate: Incannulamento venoso in pazienti con povertà del letto vascolare

Descrizione delle necessità individuate (indicazioni cliniche, destinazioni d'uso, attuale modalità organizzativa):

Il reparto richiede n.2 ecografi portatili per supportare l'incannulamento venoso in pazienti nefropatici ed emodializzati con difficoltà di accesso venoso. Attualmente il reparto è dotato di un ecografo Hitachi modello "MyLab five" accessoriato da sonda lineare e convex (inv. SIC 11676).

Indicare i benefici attesi in termini di rilevanza tecnica e clinica: Supporto all'attività infermieristica a letto.

La nuova tecnologia è già esistente nella propria struttura: sì.

La nuova tecnologia necessita di materiali di consumo?

☐ SI ☒ NO

Se SI, indicare il numero e la tipologia di materiali consumabili utilizzabili durante l'anno:

I materiali consumabili richiesti vengono già utilizzati in azienda?

☐ SI ☐ NO ☒ N.A.

E' necessario parere Commissione Dispositivi Medici?

☐ SI ☒ NO

La Commissione Dispositivi Medici esprime parere:

☐ Favorevole ☐ Non favorevole

Necessità di numero di inv. SIC?

☒ SI ☐ NO

Necessità di cespite?

☒ SI ☐ NO

Incrementa il valore di un cespite esistente (num. ....)?

☐ SI ☒ NO

Necessità di collaudo?

☒ SI ☐ NO



Se l'apparecchiatura è in sostituzione di un'altra apparecchiatura in dotazione:

Quale tecnologia sostituisce (tipo): //

Marca:

Modello:

Accessori:

Anno di acquisto:

Tipo e N. di prestazioni erogate (ultimo anno):

Motivazione sostituzione (obsolescenza tecnologica/affidabilità/non riparabilità/altro):

Interventi di manutenzione subiti nel corso degli anni, comprensivi dei costi:

### IMPATTO ORGANIZZATIVO

1) Personale aggiuntivo necessario all'implementazione della tecnologia proposta SI ☐ NO ☒

Se SI esplicitare la categoria del personale

.....

2) La tecnologia richiede nuovi spazi o la riorganizzazione di spazi esistenti? SI ☐ NO ☒

Se SI, che tipo di lavori sono necessari?

.....

3) La tecnologia ha un impatto organizzativo sulla tecnologia di altre U.O.? SI ☐ NO ☒

Se SI, indicare l'eventuale personale necessario e/o eventuali riorganizzazioni necessarie?

.....

4) E' necessaria l'acquisizione di altre apparecchiature/SW/etc. a corredo della tecnologia proposta necessari all'implementazione dell'intero processo? SI ☐ NO ☒

Se SI, quali ulteriori apparecchiature/SW/etc. sono necessari?

.....

### FATTIBILITA' ECONOMICA

L'apparecchiatura può essere acquisita in:

☒ acquisto

☐ noleggio

☐ service

☐ comodato

☐ \_\_\_\_\_

	IMPORTO PRESUNTO SENZA IVA	NOTE
APPARECCHIATURA COMPLETA DI ACCESSORI	€ 8.500,00	Importo disponibile sul fondo di reparto – Per n.2 ecografi
ASSISTENZA TECNICA POST VENDITA (GARANZIA)	€ 0	



ADEGUAMENTO LOCALI (impianto elettrico, idraulico, lavori edili,...)	€ 0	
ADEGUAMENTO INFORMATICO (punti rete, hardware e software, ...)	€ 0	
ALTRE SPESE: NO	€ 0	

TOTALE DELLA FORNITURA € 8.500,00 + IVA 5%

#### VALUTAZIONE ALTRE STRUTTURE

Note: no

#### VALUTAZIONE ALTRE STRUTTURE

S.C./S.S./S.D. - PARERE	SI ESPRIME PARERE		FIRMA DEL DIRETTORE	DATA
Tecnico-Patrimoniale <input type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> NO	<input type="checkbox"/> Favorevole	<input type="checkbox"/> Non favorevole		__/__/__
SPP <input type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> NO	<input type="checkbox"/> Favorevole	<input type="checkbox"/> Non favorevole		__/__/__
SIA <input type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> NO	<input type="checkbox"/> Favorevole	<input type="checkbox"/> Non favorevole		__/__/__
Provveditorato-Economato <input type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> NO	<input type="checkbox"/> Favorevole	<input type="checkbox"/> Non favorevole		__/__/__
Altro: <input type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> NO	<input type="checkbox"/> Favorevole	<input type="checkbox"/> Non favorevole		__/__/__

Referente pratica: Carlo Biondo

Lecco, il 02/12/2022

Direttore f.f. della S.C. Ingegneria Clinica: Ugo Arso

Lecco, il 05/12/2022

	RICHIESTA AUTORIZZATA		FIRMA	DATA
<input checked="" type="checkbox"/> Direttore Medico di Presidio	<input checked="" type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO	<u>[Firma]</u>	<u>12/12/22</u>
<input checked="" type="checkbox"/> Direttore Sanitario Aziendale	<input checked="" type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO	<u>[Firma]</u>	<u>29/12/22</u>

#### ATTESTAZIONE DI COPERTURA ECONOMICA (se la richiesta è stata autorizzata)

L'apparecchiatura richiesta è prevista nel Piano Investimenti per l'anno 2022?

☒ SI ☐ NO

La spesa trova copertura economica?

☒ SI, si procede con l'acquisizione.

conto COGE: 015.020.00001	finanziamento: 2012.001.00045
n° verifica di sussistenza: 2917/2022	data verifica di sussistenza: 18/11/2022



☐ NO, quindi la richiesta verrà inserita nell'elenco delle apparecchiature che sono in attesa di copertura economica.

Note

--

Referente pratica: \_\_\_\_\_

Lecco, il \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Direttore f.f. della S.C. Ingegneria Clinica: \_\_\_\_\_

Lecco, il \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

DATA	FIRMATA	ATTESIONE		OBSERVAZIONI
		DIR. S.C.	DIR. S.C.	





## **Richiesta acquisizione apparecchiatura elettromedicale e da laboratorio**

**INFORMAZIONI GENERALI SUL RICHIEDENTE**PRESIDIO /  
POLIAMBULATORIO:A. Manzoni  
Lecco

DIPARTIMENTO:

Area Medica

U.O.C./U.O.S./U.O.S.D.:

Nefrologia e Dialisi

CENTRO DI COSTO:

Nefrologia  
Emodialisi  
Ospedaliera**INFORMAZIONI GENERALI SUL BENE RICHIESTO****INDICAZIONI SUL BENE RICHIESTO:**

QUANTITA'	DESCRIZIONE SINTETICA DEL BENE RICHIESTO
2	Ecografo tascabile con doppia sonda (lineare e convex)

**LOCAZIONE DEL BENE RICHIESTO:**PRESIDIO/  
POLIAMBULATORIO:A. Manzoni  
Lecco

PALAZZINA:

PIANO:

U.O.C./U.O.S./U.O.S.D.:

Nefrologia e Dialisi

STANZA:

CENTRO DI COSTO:

Nefrologia  
Emodialisi Ospedaliera**MOTIVAZIONE DELLA RICHIESTA:**

Nuovo apparecchiatura/accessorio (estensione parco macchine esistente)

☒

Aggiornamento apparecchiatura/accessorio esistente

☐

Sostituzione apparecchiatura/accessorio obsoleto

☐

n° inv.

Sostituzione apparecchiatura/accessorio fuori uso

☐

n° inv.

*Note – Esplicitare, se necessario, la motivazione della richiesta*

Acquisto urgente, con i fondi propri della Nefrologia, per la necessità di incannulamento venoso nei pazienti nefropatici con povertà del letto vascolare (PIC controindicati) e per la



puntura degli accessi vascolari difficili nei pazienti emodializzati

Descrivere il tipo di attività che si intende svolgere con il bene richiesto (destinazione d'uso):

Incannulamento venoso periferico nei pazienti uremici ricoverati e puntura accessi vascolari "difficili" per il trattamento emodialitico

Indicare il numero approssimativo di esami / trattamenti previsti durante l'anno e durata del singolo esame/trattamento:

Il bene verrà utilizzato da altre U.O.C./ U.O.S./ U.O.S.D. o da altri Dipartimenti?

☐ SI (elencare tutte le U.O. interessate): \_\_\_\_\_

☒ NO

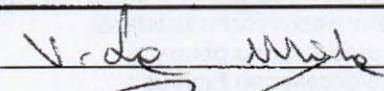
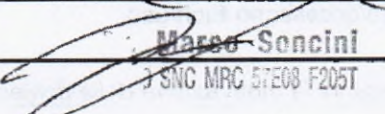
Il bene richiesto necessita di materiali di consumo?

☐ SI (indicare se monouso o pluriuso): \_\_\_\_\_ ☒ NO

Se SI compilare la tabella sotto riportata:

Unità di misura	Quantità annua prevista	Descrizione materiale di consumo

REFERENTE DEL U.O.C. / U.O.S. / U.O.S.D.: Dr La Milia Tel. 2830  
Vincenzo \_\_\_\_\_

	FIRMA	DATA
<input checked="" type="checkbox"/> Direttore della U.O.C. / U.O.S. / U.O.S.D.		21/11/2022
<input type="checkbox"/> Direttore di Dipartimento	 Marco Sencini SNC MRC 57E08 F205T	28/11/2022

SPAZIO RISERVATO ALLA U.O.C. INGEGNERIA CLINICA



Codice pratica U.O.C. Ingegneria Clinica: 2021. 94

Data ricezione pratica: 29/11/2022





2019 - 2017

**DIPARTIMENTO / S.C. 0907-Nefrologia e Dialisi**

- Alla S.C. ECONOMICO-FINANZIARIA, per la verifica della sussistenza del fondo/progetto.

Al fine di acquisire (descrizione del bene c/o del servizio)

"Acquisto di n. 2 ecografi tascabili con sonda doppia (convex e lineare)"

la cui spesa massima presunta sarà di

euro 8500 più IVA

si chiede di verificare che tale importo trovi capienza

☒ nel fondo di cui si ha la gestione

212.001.00045

(descrizione)

☐ nel progetto di cui si ha la gestione

(descrizione)

Tale acquisizione avverrà conformemente alle disposizioni della normativa vigente e delle procedure interne.

Il Direttore del Dipartimento / S.C.

Dr. Marco Sencini

A9938 SNC MRC 57E08 F205T

Data 18/11/2022



**Daniela Casolino**

---

**Da:** Simona Miraglia per conto di Richiesta Fondi  
**Inviato:** martedì 29 novembre 2022 09:09  
**A:** Marco Soncini; Vincenzo La Milia; Richiesta Fondi  
**Cc:** Servizio Ingegneria Clinica; Caterina Gennaro  
**Oggetto:** I: VDS N. 2917-2022 COMMESSA N. 5 FONDO NEFROLOGIA E DIALISI LECCO N. 212.001.00045  
**Allegati:** Richiesta fondi nefrologia 2022\_2022-11-18-112401.pdf

Si invia la richiesta approvata.

Buona giornata

Simona Miraglia

2007

-----Messaggio originale-----

Da: Lucrezia Puricelli <l.puricelli@asst-lecco.it> Per conto di Direzione Sanitaria ASST Lecco

Inviato: lunedì 28 novembre 2022 17:31

A: Sara Vassena <s.vassena@asst-lecco.it>

Cc: Direzione Amministrativa ASST Lecco <dir.amministrativa@asst-lecco.it>; Richiesta Fondi <richiestafondi@asst-lecco.it>

Oggetto: R: VDS N. 2917-2022 COMMESSA N. 5 FONDO NEFROLOGIA E DIALISI LECCO N. 212.001.00045

Per quanto di competenza parere favorevole.

Vito Corrao

---

Direttore Sanitario

ASST di Lecco

Via Dell'Eremo 9/11 – 23900 Lecco

e-mail: dir.sanitaria@asst-lecco.it

tel.: 0341 489017 - fax: 0341 489019

-----Messaggio originale-----

Da: Sara Vassena <s.vassena@asst-lecco.it>

Inviato: lunedì 28 novembre 2022 10:54

A: Direzione Sanitaria ASST Lecco <dir.sanitaria@asst-lecco.it>

Cc: Direzione Amministrativa ASST Lecco <dir.amministrativa@asst-lecco.it>; Richiesta Fondi <richiestafondi@asst-lecco.it>

Oggetto: I: VDS N. 2917-2022 COMMESSA N. 5 FONDO NEFROLOGIA E DIALISI LECCO N. 212.001.00045

Dal controllo effettuato, il finanziamento dell'acquisto richiesto trova capienza nel fondo da utilizzare.

Si inoltra per la validazione della richiesta.

Si prega di inviare la validazione alla mail richiestafondi@asst-lecco.it, che provvederà all'inoltro al Direttore interessato.

Cordiali saluti.

Dr.ssa Sara Vassena

Responsabile F.F. UOC Programmazione Bilanci e Contabilità Azienda Socio Sanitaria Territoriale di Lecco Via dell'Eremo 9/11

23900 – Lecco

Tel.0341-489051



-----Messaggio originale-----

Da: Arianna Colzani <a.colzani@asst-lecco.it> Per conto di Richiesta Fondi  
Inviato: venerdì 25 novembre 2022 14:49  
A: Sara Vassena <s.vassena@asst-lecco.it>  
Cc: Richiesta Fondi <richiestafondi@asst-lecco.it>  
Oggetto: I: VDS N. 2917-2022 COMMESSA N. 5 FONDO NEFROLOGIA E DIALISI LECCO N. 212.001.00045

Si inoltra per nulla osta.

La VDS 2917/22 trova capienza nel Fondo Nefrologia 212.001.00045 Il dott. La Milia riferisce che trattasi di ecografi tascabili pe i quali il fornitore ha preventivato l'importo richiesto nella VDS.

Cordiali saluti,

Arianna Colzani

S.C. Bilancio, Programmazione e Contabilità – Ufficio Bilancio Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) di Lecco Via Dell'Eremo, 9/11 - 23900 Lecco Tel. 0341/489084 - e-mail: a.colzani@asst-lecco.it

-----Messaggio originale-----

Da: Simona Miraglia <s.miraglia@asst-lecco.it> Per conto di Richiesta Fondi  
Inviato: martedì 22 novembre 2022 12:20  
A: Marco Soncini <ma.soncini@asst-lecco.it>; Vincenzo La Milia <v.lamilia@asst-lecco.it>; Caterina Gennaro <c.gennaro@asst-lecco.it>; Richiesta Fondi <richiestafondi@asst-lecco.it>  
Oggetto: VDS N. 2917-2022 COMMESSA N. 5 FONDO NEFROLOGIA E DIALISI LECCO N. 212.001.00045

Buongiorno,

le verifiche di sussistenza devono riportare il totale dell'importo da verificare.

In questo caso non sappiamo quale sia la percentuale di IVA da applicare.

Gentilmente attendiamo riscontro in merito.

Cordiali saluti.

Simona Miraglia

2007

-----Messaggio originale-----

Da: Marco Soncini <ma.soncini@asst-lecco.it>  
Inviato: venerdì 18 novembre 2022 13:13  
A: Richiesta Fondi <richiestafondi@asst-lecco.it>  
Cc: Caterina Gennaro <c.gennaro@asst-lecco.it>  
Oggetto: I: Richiesta fondi nefrologia 2022

Per quanto di competenza.

MS

\*\*\*\*\*

Dr Marco Soncini

Direttore di Unità Operativa Complessa di Medicina Generale Direttore Dipartimento Medico Ospedale A. Manzoni, ASST-Lecco Via dell'Eremo 9/11, 23900 Lecco (LC) Tel. +39 0341 489670 Mail ma.soncini@asst-lecco.it

-----Messaggio originale-----

Da: Vincenzo La Milia <v.lamilia@asst-lecco.it>  
Inviato: venerdì 18 novembre 2022 12:29



A: Marco Soncini <ma.soncini@asst-lecco.it>

Oggetto: Richiesta fondi nefrologia 2022

Caro Marco,

ti invio la mia richiesta fondi da inoltrare a [richiestafondi@asst-lecco.it](mailto:richiestafondi@asst-lecco.it) e per Cc a [c.gennaro@asst-lecco.it](mailto:c.gennaro@asst-lecco.it)

Grazie

Dr. Vincenzo La Milia

Direttore U.O.C. Nefrologia e Dialisi

Ospedale A. Manzoni - Lecco- Italy

ASST Lecco

Tel. +39 0341489830

Fax +39 0341489860

mail: [v.lamilia@asst-lecco.it](mailto:v.lamilia@asst-lecco.it)